

LA SEMAINE PROVINCIALE

—000—

Les pensions de vieillesse

L'hon. M. William Tremblay, ministre du Travail, a assisté la semaine dernière à la conférence internationale des pensions de vieillesse qui a été tenue à Ottawa, sous la présidence de M. Charles Dunning, ministre des Finances. Le ministre était accompagné de M. J.-K. Forest, président de la Commission des pensions de vieillesse, et de M. Edouard Asselin, assistant du Procureur Général.

Cette conférence a duré cinq jours. Toutes les questions soulevées aux délégués ont été réglées à l'unanimité. On a adopté différents règlements afin que tous ceux qui ont droit à leur pension de vieillesse n'en soient pas privés, afin aussi de diminuer les dépenses de l'administration.

Délégation des Internationaux

Les membres des Unions Ouvrières Internationales ont eu la semaine dernière une entrevue avec l'hon. M. Maurice Duplessis. La discussion a porté sur les questions suivantes: reconnaissance de la carte de compétence émise par le congrès des Métiers et du Travail nomination d'un représentant des Unions Internationales dans l'Office des Salaires Raisonables; moyen de faciliter à l'ouvrier le droit de poursuite judiciaire, en vertu de la loi des Salaires Raisonables.

Au sujet de l'Office des Salaires Raisonables, le Premier Ministre a fait remarquer qu'il reste encore un membre à nommer. Quant aux autres questions, le chef du gouvernement les a prises en considération.

Le Premier Ministre a profité de cette occasion pour faire de nouvelles déclarations au sujet du communisme. Il a affirmé qu'il y a des communistes parmi les officiers des Unions Internationales. Il a ajouté, après avoir annoncé la descente de la police provinciale au journal "Clarté", que le gouvernement ne tolérera aucune menace communiste dans la province de Québec.

Projet de l'Assurance-Chômage

L'hon. M. MacKenzie King, premier ministre du Canada, a adressé la semaine dernière une lettre à tous les premiers ministres des provinces, leur demandant leur opinion au sujet d'un projet fédéral d'assurance-chômage. La lettre ne contient pas le plan lui-même. Le Premier Ministre fédéral demande simplement aux provinces si elles seraient en faveur de cette mesure.

L'hiver dernier, la Cour Suprême avait décidé que le fédéral n'avait pas les pouvoirs nécessaires pour établir un système d'assurance-chômage. Cependant, si les provinces consentent, le fédéral pourrait l'établir sans qu'il soit nécessaire d'amender la constitution. C'est pourquoi, avant d'entreprendre ce travail, l'hon. M. King veut-il avoir l'opinion des provinces.

Cette lettre soulève deux questions importantes. La première, au sujet du chômage lui-même: l'initiative d'Ottawa semble laisser entendre que le chômage est un problème fédéral. L'autre est celle de l'autonomie des provinces. On croit en certains milieux que cette réforme soit de nature à augmenter la centralisation.

Les réponses des premiers ministres provinciaux ne sont pas encore connues. L'hon. M. Duplessis a répondu immédiatement à la lettre de l'hon. M. King. Il annoncera lui-même un peu plus tard, quelle opinion il a exprimée. Cependant, une récente déclaration de l'hon. M. William Tremblay laisserait entendre que le gouvernement de Québec insiste pour l'avenir.

Notre industrie forestière

L'hon. M. Duplessis a déclaré la semaine dernière qu'il a l'intention de reformer notre législation en matière forestière. Actuellement, il y a trop de règlements et de lois de sorte qu'à la fin, on ne sait plus très bien où sont les responsabilités. Le Premier Ministre entend corriger ces inconvénients le plus tôt possible. Il a ajouté que cette législation devra tenir compte des conditions de notre province et de celles de la province d'Ontario. A cette fin, il a annoncé qu'il y aura prochainement une conférence avec les autorités de la province voisine afin d'établir une plus grande coopération. En attendant, l'hon. M. Duplessis assure les représentants de l'industrie forestière qu'il n'y aura aucun changement important de fait sans qu'ils soient consultés et qu'ils aient l'avantage de faire valoir leur point de vue.

Le premier ministre a fait au sujet de notre industrie forestière la déclaration suivante: "L'industrie forestière est une de nos principales industries et qui donne de l'ouvrage à des milliers et des milliers d'employés, une industrie qui, bien ordonnée et légitimement surveillée, contribue à développer nos ressources naturelles et à leur mise en valeur, et qui de plus, donne au Trésor provincial les revenus considérables. Nous voulons assurer la stabilité et la sécurité de l'industrie forestière, comme nous voulons garantir l'expansion raisonnée et raisonnable de la colonisation."

La lutte contre le communisme

Les résultats démontrent bien que le Procureur Général a frappé juste lorsqu'il a ordonné la descente au journal "Clarté" et la saisie de tous les documents qui s'y trouvaient. Cette boutique était certainement le centre le plus important d'activité communiste qu'il y ait dans notre province et peut-être au Canada. La sûreté provinciale se trouve maintenant en possession de renseignements précieux pour sa lutte contre le fléau moderne. L'étude des documents qu'elle a obtenus en mains permettra aux autorités de suivre les ramifications de ce groupe de révolutionnaires et de faire problème de nouvelles découvertes.

On croit que les communistes ne contesteront pas la validité de la loi du cadenas. Ce serait sage de leur part. Car l'opinion publique est suffisamment alertée, maintenant, pour permettre aux autorités de recourir s'il le faut aux moyens extrêmes. Jusqu'ici, l'action des suppôts de Moscou pouvait ne pas paraître un danger, mais l'enquête, à peine commencée, indique déjà que leur organisation était puissante. Ces gens apprendront eux-mêmes que le Procureur Général peut être ferme devant les tribunaux, s'ils le trahissent, là, comme il l'a été quand il s'est agi de les dénichier. Durant toute la semaine dernière, le Premier Ministre a reçu tous les jours des lettres et des télégrammes de félicitations et d'encouragement. Il est bien décidé à faire son devoir jusqu'au bout dans la lutte contre le communisme.

Monsieur Bergeron, sous ministre

M. Arthur Bergeron vient d'être nommé sous-ministre de la Voirie. En même temps qu'il a annoncé cette nouvelle aux journaux, l'hon. M. J.-F. Leduc a fait un bel éloge de son collaborateur. Mon-

FUNERAILLES

De Mme Pierre Dupuis

Le 12 novembre est décédé Mme Pierre Dupuis âgée de 88 ans et 8 mois.

Les funérailles ont eu lieu à Salem Mass., sous la direction de MM. Levêque et Fils. L'inhumation eut lieu à St-Anselme où une bénédiction fut donnée sur son tombeau. Elle a été exposée chez son gendre, M. Arthur Dupuis, de Thetford-Mines, sous la direction de M. Jos Lavallières.

Mme Dupuis laisse dans le deuil ses enfants: M. Arthur Dupuis, de Thetford Mines, Mme Alphonse Roy, de Salem Mass.

Des parents: M. et Mme Edgard Dupuis, M. et Mme Lorenzo Dupuis

Ses petits-enfants, Léonel, Noëlla, Cécile, Marguerite, Madeleine Dupuis, de Thetford Mines. Beaux-frères: M. Louis Baillargeon, de Thetford, M. Alphonse Blouin, de St-Anselme.

Neveux et cousins: M. Odilon Dupuis, de Montréal, M. et Mme Philippe Baillargeon, de Thetford-Mines M. et Mme Arthur Baillargeon, de Thetford Mines M. et Mme Joseph Baillargeon, de St-Anselme, M. et Mme Adélaïde Marquis, de Salem Mass M. et Mme Haggerty, de Salem Mass.

Elle faisait partie de la société des Dames de la Ste-Famille.

Tenaient les rubans, Mmes Arthur Leblanc, Adjuitor Letette, Léandre Moisan, Sigefroid Bergeron, Joseph Turcotte, Phéal Leblanc.

Portaient la dépouille mortelle, MM. Joseph Turcotte, Placide Lavallée, Alfred Boule, Léandre Moisan, Syprien Dionne, Gilbert D'Amour, de Salem Mass. Tributs floraux: M. et Mme Alphonse Roy, M. Arthur Dupuis & Fils, Mmes Noëlla, Cécile, Marguerite et Madeleine Dupuis, M. Trifon Movras Snited Shuve Machinery, une gerbe Américaine Beauty.

Bouquets spirituels: M. et Mme Alfred Bérubé, Mlle Elise Roy, Mme Aurèle Bouvin, Mlle Alice Plamondon, M. Emile Brunette, M. Joseph Turcotte, Mme Laurence Bérubé, Mme Hartise Shen, Mme Louise Brunette, M. Adélaïde Marquis, Mme Catherine Perron, M. et Mme Claudias Laliberté.

Sincères Sympathies: M. et Mme Arthur Baillargeon, Mme Bolduc, Mme Joseph Roussin, Mme Jean Savoie, M. Odilon Dupuis, M. et Mme Joseph Baillargeon, M. Alex Bouley, M. et Mme Pierre Roy, M. Louis Baillargeon, M. Alphonse Blouin, Mlle Eva Forge, Joseph Blouin, Panfil Blouin M. et Mme Alfred Roy, M. et Mme Alfred Bérubé, Mme Alfred Roy, Mlle Elise Ray, Adrien Bérubé, M. et Mme Lorenzo Bérubé.

sieur Bergeron est entré au département de la Voirie il y a plusieurs années, comme simple commis. Il a gravi les échelons, grâce à son travail et à sa compétence. Dans la dernière année du régime Taschereau, il était sous-ministre suppléant. Il p a quelques mois, lors du départ du colonel Boulanger, il devint sous-ministre intérimaire. Le cabinet a décidé de le confirmer définitivement dans ses fonctions. M. Bergeron est le deuxième officier supérieur nommé par l'ancien régime à devenir sous-ministre. Il y a quelques semaines, en effet, Monsieur Avila Bédard, ingénieur en chef des terres et forêts, était nommé sous-ministre de ce département.

Les Pensions de vieillesse

La Commission des pensions de vieillesse a payé aux vieillards pensionnaires de l'Etat, depuis novembre 1936, la somme de \$ 10,170,643.04. Actuellement, 44,601 vieux et vieilles sont aidés par le gouvernement provincial. En octobre dernier, la Commission a déboursé \$ 847,481.63 en pensions.

M. J.-R. Forest, président de la Commission, déclarait hier que le déboursé mensuel sera régulièrement de \$ 860,000 à l'avenir.

Le gouvernement fédéral paie 75% des pensions de vieillesse. C'est toutefois le gouvernement provincial qui dirige la distribution des pensions.

Délégation des médecins

Les membres du Collège des Médecins de la province ont eu la semaine dernière une entrevue avec le Premier Ministre et les membres de son cabinet. Ils venaient demander différentes modifications à l'organisation médicale de la Commission; institution d'un tribunal d'arbitrage, et la nomination d'un médecin comme membre de la Commission. Cette entrevue eut lieu à huit clos.

**200 Jeunes
pourront profiter
de ces cours**

En vertu du plan d'orientation des jeunes, le Secrétariat de la province a droit à la somme de \$190,000 qui servira à payer les cours et la pension des jeunes chômeurs nécessaires qui seront admis à suivre les cours aux Ecoles Techniques et aux Ecoles d'enseignement ménager. Cette somme importante est prélevée sur le fond commun de \$440,000 constitué par les gouvernements fédéral et provincial.

M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, a rencontré, hier après-midi, un des administrateurs de l'organisme chargé de la distribution de l'argent fourni par les deux gouvernements pour venir en aide aux jeunes chômeurs nécessaires. L'entretien a porté sur la distribution de la somme octroyée au Secrétariat de la province.

Les \$190,000 que recevra ce département seront divisés comme suit:

Orientation professionnelle \$110,000
Enseignement technique et enseignement ménager 50,000
Organisation des loisirs 30,000

Il est difficile de préciser actuellement combien de jeunes gens et de jeunes filles bénéficieront des cours donnés spécialement pour eux dans les Ecoles techniques et dans les Ecoles d'art ménager. Nous croyons cependant que leur nombre dépassera 200.

Ces cours spéciaux leur seront donnés jusqu'au premier mars prochain. Alors, le Secrétariat de la province les placera dans la branche d'industrie où ils pourront trouver un emploi rémunérateur.

Mlle Maria Roy M. et Mme Gustave Roy, Mme Alphonse Theriault, Mlle Jeannette Bergeron, Mlle Cécile Theriault, Mlle Jeannette Theriault, M. et Mme Alphard Martineau, Mme Eva Gagnon, M. et Mme John Speveck, M. Roland Bérubé, Mme Catherine Perron, Mme Chaimy, M. et Mme Alphonse Laliberté, M. et Mlle Sénéchal, Mme Emile Brunette, M. et Mme Darsegney, M. et Mme Arthur Desrochers, M. et Mme Alfred Boileau, M. et Mme Gaster Manafas, M. Armand Bérubé, M. et Mme René Thibeault, Mlle Alice Plamondon, Mlle Louise Rousseau, M. et Mme Duguay, M. et Mme Laurent Bérubé, Mlle Alberta Bérubé, Mlle Réjeanne Bérubé, M. et Mme Rosaire Bérubé, Mlle Gabriel Roy, M. Jean Paul Roy, M. Richard Roy, M. et Mme Jean-Paul Bérubé, Mlle Léanni Bérubé.

**Décès et Funérailles Patinoire Couverte
a Victoriaville**

DE M. THOMAS POULIN

Un beau tribut d'hommages et de sympathies a été rendu le 10 novembre en l'église St-Alphonse à la mémoire de M. Thomas Poulin, époux de Léontine Auclair, décédé le 8 novembre à l'âge de 54 ans et 8 mois après une courte maladie soufferte avec résignation.

La levée du corps fut faite par M. l'Abbé Martin.

Le service fut chanté par M. le Curé Pierre Poulin accompagné de MM. les Abbés Gamache et Marcoux comme diacre et sous-diacre.

Portaient la dépouille mortelle, ses frères, MM. Joseph, Honoré, Edmond, Philias Poulin, deux beaux-frères, MM. Joseph Hallé et Odile Cyr, M. Archille Poulin frère du défunt, portait la croix; de tempérance.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, Léontine Auclair, quatre enfants, dont deux filles et deux fils: Mme Placide Grenier (Riosa) et Fédora; MM. Rosaire et Adonis Poulin. Son gendre, M. Placide Grenier. Sa belle-fille, Mme Rosario Poulin. Ses petits-enfants, Thérèse Grenier et Jean-Guy Poulin.

Dans le cortège, nous remarquons ses frères, MM. Joseph, Honoré Poulin, de Sacré-Cœur de Marie, Edmond, Philias, Archille Poulin, de Thetford. Ses belles-sœurs, Mme Joseph, Honoré Poulin, de Sacré-Cœur de Marie; Mmes Edmond, Philias, Archille Poulin, de Thetford; Mme Vve Arthur Poulin, de Sherbrooke; Mme Odile Cyr, Mme Joseph Hallé, Mme Alphonse Jobin, de Thetford, Mme Jos Béland, de St-Antoine de Pontbriand, Mme Vve Honoré Auclair, de Sacré-Cœur de Marie.

Ses beaux-frères, M. Odile Cyr, M. Joseph Hallé, de Thetford, M. Jos Béland de St-Antoine de Pontbriand.

Ses tantes, Mme Johny Perron de Thetford, Mme Vve Cyrille Poulin de Leeds.

Ses oncles: M. Johny Perron, M. Jos Auclair, de Thetford.

Ses nièces: Mme Théodore Poulin, fille de Joseph; Mme Rodolphe Poulin, Mme Camille Poulin; Mme Rosaire Poulin, Mme Théodore Poulin, fille de Honoré, Mme Gérard Poulin de Thetford, Mme Yves Donaldson, de Sherbrooke, Mme Philippe Shérin, Mme Olivia Cyr, Mme Eugène Scallon, de Thetford, Mme Arcadius Auclair, Mme Odilon Auclair, Mme Ephrem Groleau, de Sacré-Cœur de Marie, Mme Rosario Lacroix, de Black Lake, Mlle Rose-Hélène Cyr, Mlle Robertine, Cécile et Monique Poulin Monique Jobin de Sherbrooke, Mme Philippe Bolduc, Mme Fortunat Béland, Mme Vve Henri Huot.

Ses neveux: MM. Théodore, Rodolphe, Camille, Rosaire, Gérard, Théodore Poulin, MM. Ronald et Baromée Poulin, de Sherbrooke, M. Emile Bergeron, de Sherbrooke, MM. Arcadius, Wilfrid, Honoré Auclair, M. Ephrem Groleau, de Sacré-Cœur de Marie, MM. Arcadius, Fortunat Béland, de St-Antoine de Pontbriand, M. Rosario Lacroix, de Black Lake, M. Hermas Couture, de Sacré-Cœur de Marie, Adrien, Henri, Louis, Poulin, de Sherbrooke, Clément, Adrien, Raymond, Robert Poulin, M. Philippe Bolduc, MM. François Rémi, Gérard, Georges Cyr, M. Robert Hallé, M. Jos Poulin, de Sacré-Cœur de Marie, MM. Roméo et Senri Poulin.

Ses Cousins et Cousines: M. Alfred Corriveau, M. et Mme Al-

bé, M. Arthur Bérubé, M. et Mme Philippe Baillargeon, M. et Mme Jos Couture, Mme Déprés, ainsi qu'un grand nombre d'autres.

A la famille éprouvée "Le Canadien" offre ses plus sincères sympathies.

La population de Victoriaville (7,000 âmes) comprend la nécessité d'une patinoire couverte.

Par contre, il est fort étrange que tous les efforts combinés, des gens qui s'intéressent et se dévouent sans compter pour le hockey ici à Thetford Mines, ne reconstruisent que la dérisoire ou l'ignorance de la part de nos autorités.

Isoles comme nous le sommes durant l'hiver, avec le hockey, seule attraction pour divertir une population de 13,000 âmes, il faut encore que nous ayons à endurer les intempéries et les inclemences du rigoureux HIVER.

Qui peut répondre à la question que plusieurs se posent

"Pourquoi n'avons-nous pas de patinoire couverte à Thetford Mines?"

Parmi les amis, on remarquait: M. et Mme Hubert Jean, de Disraeli, M. et Mme Eugène Labrecque, Edouard Parent, Philippe Morin, Thomas Hébert, Mme Archelase Morin, M. et Mme Omer Perron, M. Edmond Isabelle, Edmond Dubois, Roland Dubois, Edmond Bourret, Omer Poiré, Roland Poiré, Jos Roberge, Cléophas Dofon, Jos Dussault, Bernard Bureau, Antonio Boily, Albert Boily, Joseph Vachon, M. H. Beaudoin, M. Bilodeau, Alphonse Blais, M. Boissonnault, Mlle Wilfrid Poirier, Mlle Françoise Dubois, Mme Jos Morin, M. et Mme Dominique Dostie, Mlle Yvonne Perreault, M. et Mme Ovide Perreault, Mlle Noëlla Perreault, Rosaire Grenier, A. Guenette, H. Beaudoin, et plusieurs parents et amis dont les noms nous échappent.

A tous un cordial merci.

Offrandes de Messes: La Cour St-George No 56 A. C. A.

Bouquets spirituels: La famille Odile Cyr, la famille Joseph Hallé, M. et Mme Alphonse Jobin, M. et Mme Archille Poulin, M. et Mme Eugène Scallon, MM. Gérard et Georges Cyr, M. et Mme Philippe Morin, la famille M. et Mme Joseph Morin, M. et Mme Georges Leclerc, M. et Mme Emile Bergeron.

Sincères sympathies: M. et Mme Philias Poulin, M. et Mme Thomas Perron, M. et Mme Placide Grenier, M. et Mme Philippe Bolduc, M. et Mme Camille Poulin, M. et Mme Philippe Shérin, M. et Mme Olivia Cyr, M. et Mme Jos Poulin, la famille Vve Honoré Duval, M. et Mme Théodore Poulin, fille de Joseph Poulin, la famille de Sylvain Perron, M. et Mme Armand Poulin, M. et Mme Majorie Perron, M. et Mme Arthur Leclerc, M. et Mme Rodolphe Poulin, M. et Mme Gérard Poulin, M. et Mme Pves Donaldson, M. et Mme Edouard Parent, M. et Mme Hubert Jean, Mme Charles Cyr, M. et Mme Agenor Grondin, M. et Mme J. E. Blanchet, M. et Mme Lauréat Gagné, M. et Mme L. P. Lessard, la famille Paul Goulet, Wilfrid Goulet, Dame Henri Huot et ses enfants, M. Roland Lapointe, la famille Arthur Caron, la famille Aristide Roy, Mme Vve Josaphat Hébert, M. et Mme Fortunat Pecteau, la famille Mme Thomas Poiré, M. et Mme Alexandre Guenette la famille Omer Perron M. Wilfrid Champagne, M. et Mme Arthur Fortier, M. et Mme Omer Gosselin, M. et Mme Georges Lacasse, la famille Joseph Morin, M. et Mme Joseph Lessard, la famille Téléphone Leblond, Mlle Marie Paule et Gilberte Perron, Mlle Jeanne d'Arc Nadeau, Mlle Jeannette Scallon, Mlle Cécile Therrien, Mlle Jeanne Vallée, Mlle Béatrice Goss-

Comme Protection

Copper Cliff, le 16 novembre.

On annonce, aujourd'hui, que les 10,000 employés de l'International Nickel Company of Canada, Limited, bénéficieront, à partir du premier novembre, d'une assurance en cas de maladie et d'accidents non-professionnels. De la sorte, ces employés jouiront d'une protection qui comprendra des bénéfices en cas de décès, de maladie et d'accidents, de même qu'une pension de retraite. Monsieur Donald MacAskill, vice-président de la compagnie, qui a fait part de l'événement, dit que presque tous les employés payés à l'heure et travaillant dans les usines du district de Sudbury et à Port Colborne ont adhéré à cette combinaison dont la compagnie paie la moitié de la prime à deniers communs. Cette assurance est établie par la Metropolitan Life Insurance Company.

"Cette combinaison d'assurance a été mise en opération, à la demande de nos employés, afin de procurer à ces derniers un revenu quand il leur faut cesser le travail par suite de maladie ou d'accidents non professionnels", dit Monsieur MacAskill. "C'est là un exemple concret du haut degré de sécurité sociale qu'il est possible de produire grâce à la coopération entre patrons et employés. Ainsi, au moyen de diverses mesures adoptées de concert avec nos employés, ceux-ci auront désormais une protection financière contre les inconvénients nés de la maladie, des accidents, de la mort et de la vieillesse".

La combinaison comporte une indemnité hebdomadaire de \$15.00 pendant une période maximum de 13 semaines, en raison de maladie et d'accidents non-professionnels. Tous les employés payés à l'heure sont susceptibles de bénéficier de cette assurance, après trois mois de service. L'adhésion au projet d'assurance est libre, et la prime est payée par les patrons et par les employés. Les employés peuvent recevoir des indemnités, pour deux périodes ou plus de chômage, par année, en raison de maladie ou d'accidents. L'indemnité court à partir du jour où l'accident est survenu, ou à partir du troisième jour de maladie. Parmi les avantages compris dans cette combinaison d'assurance, il convient encore de mentionner le service des infirmières visiteuses de la Metropolitan Life Insurance company.

lin, M. et Mme Philemon Pomerleau, M. Rosaire Perron, M. et Mme Hormidas Martin, M. et Mme Edouard Loignon, M. et Mme Napoléon Laplante, M. Fernand Grégoire, M. et Mme Valère Roy, M. et Mme Roland Poiré, la famille Joseph Emond, Huot & Frères, la famille Jean-Baptiste Daigle, la famille Alfred Lapointe, la famille Edmond Bourret, M. et Mme Arthur Guenette, M. et Mme Dominique Dostie, M. J. O. Landry, M. et Mme H. Beaudoin, la famille Napoléon Mathieu, Mlle Lucina Métivier, la famille Amédée Jacques, M. et Mme Georges-Henri Gonthier, la famille Napoléon Vallée, M. et Mme Mandel Lessard, la famille Wilfrid Huot, la famille Joseph Vallée, M. et Mme Adrien Poiré, M. et Mme Marius Turmel, M. Richard Auclair, M. et Mme Joseph Auclair, la famille J. Eugène Labrecque, la famille Mme Vve Shérin, la famille Bilodeau Bizier, Mlle Marie-Ange Martin, la famille Alphonse Clavet, La Villa Etoile de la Mer No 58, M. et Mme Antonio Boily, Mme John Cookson, M. et Mme Honoré Leblond, M. et Mme Wilfrid Lessard, M. et Mme Cléophas Doyon, M. et Mme J. Omer Poiré, M. et Mme Téléphone Grondin, Mme Pigeon, Mlle Gilberte Pigeon.

A la famille éprouvée, Le "CANADIEN" offre ses sincères sympathies.

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

*Le Canadien
(Thetford Mines)*

18 novembre 1937

Pages 2 à 9
manquantes

CARTES PROFESSIONNELLES

TELEPHONE: 39

Dr J. E. BEAUDET
MEDECIN-CHIRURGIEN
Consultations: 12.30 à 3 hres et
6.30 à 8 hres.
Dimanche: 1 à 2 de l'après-midi.
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 274

L. U. TALBOT, C. R.
AVOCAT
Edifice de la Banque de Montréal
Au-dessus de J.-E. Marcoux, Ltée.
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 32

Dr JEAN LACERTE
ELEVÉ DES HOPITAUX DE PARIS
Spécialiste pour les maladies des
Yeux, Oreilles, Nez et Gorge.
CONSULTATIONS: — les 1er et 3ème
vendredi soir et samedi de
chaque semaine.
280, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

LUCIEN DROLET, LL.M.
AVOCAT
RUE NOTRE-DAME, EDIFICE GAGNON
(Voisin du Bureau de Poste)
TEL. Bureau 451 — TEL. Rés. 176
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 454

J. - R. SAVOIE, M. D.
MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau: 12.30 h. à 3.30 et 7 h. à 8.30
252, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

TEL. BELL:
THETFORD MINES: 53 — tous les jrs
BLACK LAKE: 315 — tous les soirs
A. H. CHABOT
AVOCAT
Commissaire de la C. S. A.
343, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 46

Dr P. L. DAIGNEAU
D.D.S., L.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
(Edifice Beaudoin)
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 298
JOS. DUQUET
MECANICIEN
Réparation d'engin à gazoline,
système électrique d'automobile
et batteries.
121, RUE ST-ALPHONSE,
THETFORD MINES, QUE.

ATTENTION !

Je suis acheteur: de broche de
cuivre, cuivre de toutes sortes, fer,
aluminium, scraps, vieux linges,
guenilles, vieilles batteries, vieux
radiateurs. A prix raisonnables.
S'adresser à M. Joseph Jacques,
68 St-Alphonse. — Tél.: 750
Thetford Mines. x-2fs-3

TEL. LOCAL
BORNAGE
Expertises, Inventaires, Rapports
et Plans
ARMAND DUMAS
ARPENTEUR-GEOMETRE
ET
INGENIEUR FORESTIER
GARTHBY, QUE., Comté Wolfe.

CANADA
Prov. de Québec
District d'Arthabaska
No 596

AVIS

Dans la Cour de Circuit
Thetford Mines

Dame **IDA GAGNE**, veuve de feu
Joseph Ouellet, en son vivant de
Black Lake, marchand, et main-
tenant de lieux inconnus

Demanderesse

— vs —
ADRIEN CANTIN, du Canton
de Price, P. Q.

Défendeur

— ET —
Francis Binette, cultivateur du
Canton d'Irlande, P. Q.

Tiers-Saisi
Il est ordonné à la Demande-
resse, de comparaître dans le
mois à compter de la dernière pu-
blication du présent ordre.
Thetford Mines, ce 5 novembre,
1937

J. O. SAVOIE

Mtre A. H. Chabot
Proc. de Défendeur 37-2fs-45

Avis Public

AVIS PUBLIC est par le pré-
sent donné que les TERRES et
HERITAGES sous mentionnés
ont été saisis et seront vendus aux
temps et lieux respectifs, tel que
mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS
Cour du Magistrat
District d'Arthabaska.
Arthabaska, à savoir:
No. 3166

**LA CORPORATION DU VIL-
LAGE DE PLESSISVILLE**
corps politique ayant son bureau
d'affaire au Village de Plessisville
demanderesse; vs **SUN TRUST**
LIMITEE, corps politique et in-
corporé ayant son principal bu-
reau d'affaires dans la cité et dis-
trict de Montréal, en sa qualité
de Fiduciaire de la Compagnie
de Radiateur Perfection Limitée,
corps politique incorporé ayant
son bureau d'affaires dans la cité
et district de Montréal, et les
obligataires de cette dernière com-
pagnie en vertu d'un acte de fidu-
cie passé devant Lucien Morin,
Notaire, sous le No 2974 de ses
minutes, défendeurs.

Comme appartenant au défen-
deurs:
La subdivision No 1 du No 93
et la subdivision No 1 du No 171.
Cadastre du Village de Plessis-
ville, avec bâtisses dessus cons-
truites.
Pour être vendu à la porte de
l'église de St-Calixte du Village
de Plessisville le VINGT-NEU-
VIEME jour de NOVEMBRE,
1937, à DEUX heures de l'après-
midi.

Le shérif,
MAURICE MAHEU
Bureau du shérif,
Arthabaska, 25 octobre 1937.

East Broughton

Projections lumineuses et con-
férence sur les premiers soins aux
blessés.

Une foule considérable a assis-
té à une conférence avec projec-
tions lumineuses, donnée à la sa-
lle de l'hôtel de ville, jeudi soir
par Dr. Cyrille Pomerleau de
Beauceville.

Cette conférence portant sur
les premiers soins à donner aux
blessés, était très intéressante en
même temps qu'instructive, et fut
très appréciée.

Va-et-Vient—

—M. et Mme Emile Jacques,
M. Hervé Jacques à Thetford Mi-
nes visitant chez M. Albert La-
branche.

—Mme Napoléon Nadeau aus-
si à Thetford Mines récemment
l'hôte de M. et Mme E. Landry.

—Mme Arthur Grégoire à
Québec visitant son fils Jacques
actuellement à l'hôpital de l'en-
fant-Jésus, où il a subi une opé-
ration. Nous faisons des vœux
pour son rétablissement.

—M. et Mme E. Robert, Mlle
Anne-Marie Robert à Québec vi-
sitant Mère Marie de St-Albain,
Paul Vachon.

CANADA
Prov. de Québec
Dist. d'Arthabaska
No 597

AVIS

Dans la Cour de Circuit
Thetford Mines

Dame **IDA GAGNE**, veuve de feu
Joseph Ouellet, en son vivant de
Black Lake, marchand, et main-
tenant de lieux inconnus

Demanderesse

— vs —
WILBROD CANTIN, du Can-
ton de Price, P. Q.

Défendeur

— ET —
Francis Binette, cultivateur du
Canton d'Irlande, P. Q.

Tiers-Saisi
Il est ordonné à la Demande-
resse, de comparaître dans le
mois à compter de la dernière pu-
blication du présent ordre.
Thetford Mines, ce 5 novembre,
1937

J. O. SAVOIE

Mtre A. H. Chabot
Proc. de Défendeur 38-2fs-45

Public Notice

PUBLIC NOTICE is hereby
given that the undermentioned
LANDS and TENEMENTS have
been seized, and will be sold at
the respective times and places
mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS
Magistrate Court
District of Arthabaska.
Arthabaska, to wit:
No. 3166

**THE CORPORATION OF
VILLAGE OF PLESSIS-
VILLE**, body politic and incorpo-
rated having its principal place of
business in the village of Plessis-
ville, Plaintiff; vs **THE SUN**
TRUST LIMITED, body politic
and incorporated having its prin-
cipal place of business in the city
and district of Montreal, es-
quels of fiduciary of the company of
Radiateur Perfection Limitée,
body politic and incorporated ha-
ving its principal place of busi-
ness in the city and district of
Montreal, and the bondholders
of this company in consequence
of an act of fiducie pass before
Lucien Morin, Public Notary, un-
der the No. 2974 of his minutes.
As belonging to the defendants:
The subdivision No. 1 of No.
93, and the subdivision No. 1 of
No. 171 official plan of village of
Plessisville, with buildings there-
on erected.

To be sold at the parochial
church door of St-Calixte of vil-
lage of Plessisville the TWEN-
TY-NINE day of NOVEMBER,
1937 at TWO o'clock in the after-
noon.

Le shérif,
MAURICE MAHEU
Sheriff's Office,
Arthabaska, October 25th, 1937

SEAL RITE

Vous ne pouvez arrêter la pluie
mais vous pouvez arrêter le cou-
lage de vos toits de maisons et
couvertres d'automobile, avec le
ciment à couverture

SEAL RITE

qui s'adapte à toutes les surfaces.
Vendu et posé par Geo. Ed. Morin
329, rue Johnson, Téléphone 534.
Thetford Mines, Qué.

PRIX

— J'ai une belle auto, elle me
coûte quinze mille dollars.
— Je ne pensais pas que cette
marque coûtait si cher.
— Non. L'auto ne me coûte que
cinq cents dollars, le reste c'est
pour les réparations.

F. M. M. ainsi que MM. Paul-Eu-
gène et Laurent Robert au col-
lège de Lévis.
— M. Rasul Toulouse de passa-
ge à Québec récemment.

— M. W. Brouillette, Insp. pour
la Sun Insurance Office de Mont-
réal de passage dans notre loca-
lité.

— Mme Aimé Côté de Louise-
ville et ses Fillette Yvonne, Loui-
se et Hélène Côté passent quel-
ques jours chez sa mère, Mme
Paul Vachon.

ARTHABASKA

Va-et-Vient—

li —M. et Mme Marcel Garneau
sont allés à Québec dimanche.
— M. C. R. Garneau est allé à
St-Fortunat cette semaine.
— Mlle Eliane Luneau, garde-
malade est entrée à l'emploi du
Dr. Rochette de Warwick.

M. et Mme Athanasie Hion, de
Trois-Rivières, et Mlle Alice Ber-
geron, de Nicolet, en visite chez
M. et Mme Albert Bergeron di-
manche.

— Mlles Cécile Talbot, Simone
Girouard et Gilberte Girouard
sont allées à St-Alban dimanche
chez M. et Mme André Pégion.

— M. Henri Bergeron, de Ni-
colet, chez son père, M. A. Ber-
geron.

— M. Henri Gendreau est de re-
tour d'un voyage à Québec.

— Mme E. Gendreau est allée à
Davelupville chez sa soeur Mme
J. B. Lard.

— Mme G. Picher et Mlle B.
Picher, de Québec, chez M. Ade-
lard Picher dimanche.

— Mme Louis Lambert, de
Drummondville, chez M. et Mme
Alphonse Vallières.

— M. L. Mailhot, de Plessisville
chez son père, M. J. Mailhot cet-
te semaine.

— M. R. Beauchesne est allé à
Warwick cette semaine.

A East Broughton

M. Auguste Charpentier, un
brave cultivateur du 7ième rang
de la paroisse Cadré Coeur, a été
lourdement éprouvé au cours de
la nuit dernière, quand un incen-
die détruisit de fond en comble,
son bâtiment dans lequel se trou-
vaient quatorze bêtes à cornes et
deux chevaux, qui ne purent
être sauvés.

C'est une perte considérable
pour M. Charpentier, car en plus
de ses animaux, il perd toutes ses
récoltes.

Le feu était trop avancé lors-
qu'on s'en aperçut, pour l'on pui-
se sauver quoi que ce soit. La cause
de l'incendie est inconnue.

Nous sympathisons avec M.
Charpentier dans sa lourde perte.
Pièce dramatique à East Broughton.

On nous prie d'annoncer que
les Enfants de Marie d'East
Broughton préparent une séance
dramatique et musicale pour le 22
novembre.

On y interprétera le drame so-
cial "Margot" et de jolies pièces
musicales seront exécutées. Cette
séance est au profit des oeuvres
paroissiales.

On invite particulièrement les
gens d'East Broughton et des al-
lègues à se rendre nombreux à
cette soirée qui promet d'être très
intéressante.

ANNONCES CLASSIFIÉES

BUREAU A LOUER

Un beau grand bureau de 12
r18 chauffé et éclairé si désirer
sur la rue Notre-Dame dans le
centre des affaires sur 1er plan.
cher avec belle grande vitrine
S'adresser au bureau du Ca-
nadien le journal local de Thet-
ford Mines j n o-32

PAPIER A LETTRE

Un beau choix de papier à let-
tre, teinte crème, blanc, vert, bleu
rose, mauve, aussi papier par-
chemin et papier toile — mar-
chandis nouvelle — En vente à la
LIBRAIRIE FRENETTE
425 Notre-Dame, Thetford Mines
1fs-x-46

REMERCIEMENTS

La famille Gédéon Brulotte
remercie sincèrement tous ceux
qui ont contribué au succès de
leur partie de cartes, organisée
au profit des oeuvres du Père à
Brulotte.

SALON DE COIFFURE

Pour coiffure de tout genre a-
dressez-vous à Mme Blanche Per-
reault, 19 rue McCraw.
Marcel, Komol, Ondulation à
l'eau, Shampoo, Massage, Mani-
cure, Epilation.

Permanents "Acme et Vapo
Curl" Spécial pour novembre et
décembre. Permanents à Vapeur
sans fils "Vapo Curl"
Permanents de \$6.00 pour \$5.00
5.00 4.00
4.00 3.50
Pour informations, appelez 157,
x-3fs-43

AVIS A NOS LECTEURS ET CORRESPONDANTS

Tout article ou nouvelle pour
publication dans le journal doit
être signé ou accompagné d'une
note signée avec adresse authen-
tique.

ON DEMANDE

On demande un homme actif, sobre, pouvant fournir de
bonnes références pour travailler pour une organisation
commerciale des plus importantes à Thetford-Mines.

Salaire et commission au début, brillantes perspectives
d'avenir pour homme qualifié.

Ecrire à casier Postal No. 401 Québec.

SOYEZ FORT

SI VOUS SOUFFREZ DE:

FAIBLESSE COURBATURES
NERVOSITE FATIGUE HABITUELLE
EPUISEMENT MANQUE D'APPETIT

PRENEZ LES PILULES MORO

CIE MEDICALE MORO 1566, St-Denis, Montréal

OÙ EST JOS ?



A PRENDRE UNE

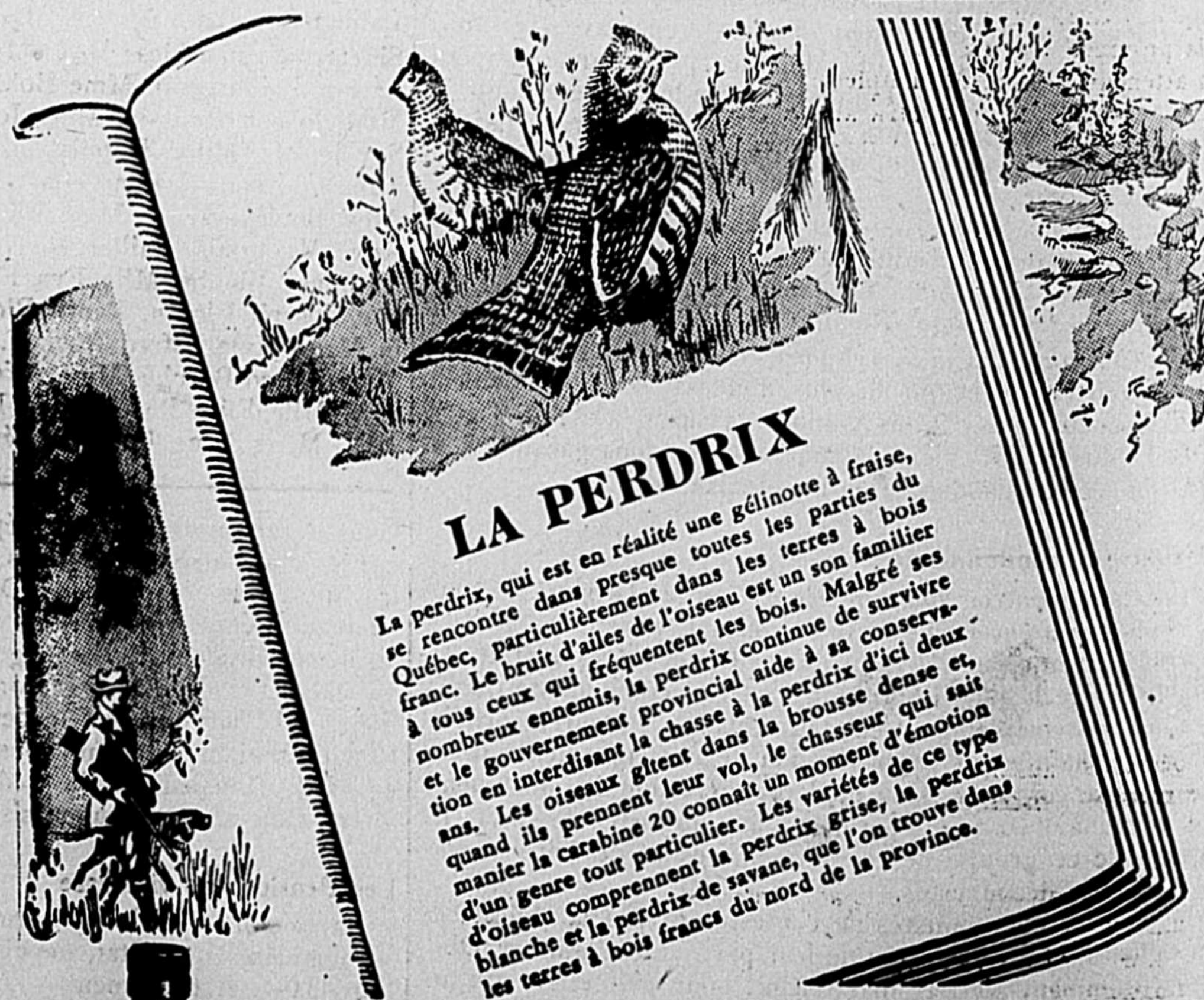
Dow
BIÈRE
OLD STOCK



FONDÉE IL Y A 147 ANS



D157.F



LA PERDRIX

La perdrix, qui est en réalité une gélinotte à frange,
se rencontre dans presque toutes les parties du
Québec, particulièrement dans les terres à bois
franc. Le bruit d'ailes de l'oiseau est un son familier
à tous ceux qui fréquentent les bois. Malgré ses
nombreux ennemis, la perdrix continue de survivre
et le gouvernement provincial aide à sa conserva-
tion en interdisant la chasse à la perdrix d'ici deux
ans. Les oiseaux gisent dans la brousse dense et
manier la carabine 20 connaît un moment d'émotion
d'un genre tout particulier. Les variétés de ce type
d'oiseau comprennent la perdrix grise, la perdrix
blanche et la perdrix de savane, que l'on trouve dans
les terres à bois franc du nord de la province.

40 \$265 26 \$190 10 85¢
ONCES ONCES ONCES

Cette Réelle Saveur de Hollande

Gin de Kuyper

EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Distribué et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de
JOHN DE KUYPER & SONS, Distillers, Rotterdam, Hollande-Méridionale fondée en 1609.

F E M I N A

La colonne de beauté

dirigée par

Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



Les hommes tels qu'ils sont

Il n'y a rien de nouveau sous le soleil, me dites-vous? En! bien non, madame, vous êtes à cent lieues de la vérité, cent lieues au moins. Oui, il y a quelque chose de nouveau sous le soleil et vous ne savez pas du tout ce que c'est, vous ne vous en doutez jamais même en cherchant toute votre vie tant c'est renversant, tant ça sort de l'ordinaire. Tenez-vous bien. Ce qu'il y a de nouveau sous le soleil, c'est un mari parfait. Vous souriez? Dame, il y a de quoi! Pourtant ce doit être bien vrai puisqu'elle le dit.

Quand je dis elle, je parle de la moitié de ce surhomme qui n'a jamais pû, même vénériement en l'espace de dix ans. Je me suis creusé le ciboulot pour trouver comment cela se fait et (pardonnez-moi cher époux) j'ai regretté de n'avoir pas tombé sur pareil phénomène. Y pensez-vous, un mari parfait? Ça ne loge pas à toutes les enseignes, loin de là. Je me suis demandé comment la nature avait fait pour broder pareil tableau mais j'ai pensé tout de suite à la loi des compensations, cette norme qui veut que les êtres se complètent. Quand l'un manque de quelque chose, c'est l'autre qui l'a. Et voilà pourquoi l'on voit dans la vie des êtres tout fait disparates cheminer harmonieusement ensemble, voilà pour quoi l'on voit l'esprit faire bon ménage avec la stupidité, la nervosité avec la calme, la colère avec la bonté, la largeur de vue avec l'étroitesse d'esprit, l'orgueil avec la modestie et ainsi de suite.

Vous savez, les contrastes s'attirent et se confondent en vertu d'une loi que nous comprenons mal mais dont nous ne pouvons méconnaître les manifestations. "Mon mari, il est parfait; il n'y en a pas deux de pareils sur terre". Cette remarque me laissa médusée mais pas trop heureusement pour me dire que si son mari était si parfait, elle ne devait pas l'être autant, je me disais qu'automatiquement il en devait être ainsi. Je ne fus pas longue à m'en apercevoir car je n'eus même pas besoin de la questionner. C'est ainsi que je me trouvais le plus mécontent du monde que son homme ne lui permettait jamais de toucher un sou, qu'il faisait lui-même tous les achats de la maison, qu'il allait s'emplir le ventre ailleurs (c'est lui qui l'affirmait) parce qu'en fait d'art culinaire sa femme valait, arithmétiquement parlant, un beau zéro sans contours. Nulle comme cordon bleu et nulle comme ministre de l'intérieur! Vous comprenez maintenant pourquoi ce petit chou de mari est parfait. Il le faut bien, me direz-vous. Oui, il le faut.

Mais revenons au mari parfait qui nous intéresse plus que l'orgueil de Madame, car je m'adresse à toutes les femmes qui en ont, je veux dire un mari... En fait donc, vous la première, vous croyiez avoir tombé sur un numéro chanceux, et bien que vous sachiez que votre futur n'était pas parfait, vous l'avez accepté et vous étiez satisfaite de votre sort. Alors, mordez-vous les pouces, c'est tout ce qu'il vous reste à faire après cette déveine. Comment se fait-il que vous n'avez pas été favorisée, vous? Le sort aurait bien pu vous désigner comme compagne de cette perle près de laquelle la vie n'aurait été qu'un enchantement continu. Votre mari ferait la vaisselle et s'attellerait aux travaux du ménage pendant que vous vous balladeriez d'une réunion à l'autre. Il vous apporterait chaque jour une jolie boîte de chocolats, vous achèterait des robes d'un ton et d'un prix original, serait cons-

COSSELS AUX BOULOTTES

Le surcroît de graisse l'obésité est la terreur des femmes!

Un de ces matins, quand elle dépasse la trentaine, Madame en se regardant dans la glace, s'aperçoit qu'elle prend trop d'embonpoint. Elle décide de recourir à un de ces remèdes amaigrissants dont elle se rappelle vaguement avoir vu l'annonce dans les journaux. Mais elle à beau passer et repasser les colonnes d'annonces, elle ne trouve plus celles qu'elle se rappelle pourtant d'avoir lu distraitement quand elle ne souffrait pas d'excès d'avoir-du-poids.

C'est que depuis 1935, notre gouvernement paternel a défendu la fabrication, la vente et l'annonce de remèdes pour combattre l'obésité. Pourquoi? Les raisons sont aussi nombreuses qu'excellentes. D'abord, il y en avait à base d'extraits glandulaires qui étaient positivement dangereux car l'obésité n'est pas toujours causée par des déficiences glandulaires et même quand l'obésité à cette cause, il appartient au médecin de découvrir quelles glandes font défaut et à quel dosage on doit suppléer à ce qui manque à l'organisme. Ensuite, raison plus grave, un trop grand nombre de femmes, dans l'espoir de maigrir plus vite, prenaient deux ou trois pilules, alors que le mode d'emploi n'en indiquait qu'une... résultat: maladies organiques graves.

Quand on éprouve qu'on ne peut pas se procurer la pilule magique qui fera disparaître le surcroît de graisse, on songe à la culture physique et vite on écrit à Cousine Blanche pour lui demander quel exercice faire.

Mais voilà! Cousine Blanche n'est pas du tout favorable aux exercices violents pour les personnes obèses, parce qu'elle sait que la culture physique peut avoir des effets les plus désastreux pour les personnes dont l'organisme est envahi par la graisse, et que, d'ailleurs, on ne doit pas quand on dépasse la trentaine, faire de la culture physique à moins d'en avoir fait depuis sa jeunesse, et si l'on avait fait depuis sa jeunesse, on ne souffrirait probablement pas d'obésité!

Alors que faire? Le malheur est que la diète a tant nombre de victimes. Vous avez sans doute lu les nombreuses mortalités parmi les actrices de cinéma, dues à des diètes mal équilibrées. La vérité c'est que la plupart des diètes ne fournissent pas l'organisme les éléments dont il a besoin. Peut-être, la seule exception est-elle la "cure de lait" dont Monsieur Kneipp a été le principal propagandiste. Le lait est en effet un aliment complet, il a

malheureusement, un effet constipant qu'il faut combattre. Cependant c'est à peu près le seul moyen triompher de l'obésité sans mettre sa santé, sa vie même, en danger. Et la cure de lait a le grand avantage d'être à la portée de tout le monde, car il ne s'agit pas d'un lait spécialement traité ou d'un lait breveté, mais d'un lait ordinaire, comme nous en avons sur notre table à chaque repas.

Lisez mon feuillet sur l'obésité. Je suis heureuse de vous l'envoyer sur demande. Il comporte nombre de précieux renseignements qu'il vous importe de connaître si vous voulez retrouver votre sveltesse d'autrefois.

MES CONSEILS SONT GRATUITS

J'ai publié, je le répète toute une série de feuillets sur les soins de beauté... soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux; enlèvement des poils follets; développement, raffermissement ou amaigrissement du buste, la maigreur, l'excès de graisse, les poids et mesures normales, etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces. Ils ne comportent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer lequel (ou lesquels) de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 3c pour les recevoir dans une enveloppe cachetée, discrète, qui ne révèle pas leur origine. Adressez simplement votre lettre à Cousine Blanche, 197 Ste-Catherine, Ouest, Montréal.

Cousine Blanche

FALLAIT LE DIRE

Le train allait partir. Un voyageur entre dans un compartiment occupé à l'exception d'un siège, sur lequel se trouve une valise. Il demande poliment à une dame:

— Cette place est prise?
— Oui, répond une voyageuse, elle appartient à une amie qui va venir.

Mais, comme le train démarre, le nouvel arrivant s'empare de la valise, la lance par la portière et se substitue à sa place.

La voyageuse, qui avait réservé la place, s'écrit alors, rouge d'indignation.

— Mais vous êtes fou, Monsieur, cette valise m'appartient!

Et l'intrus de répondre:
— Excusez-moi, mais j'avais jugé qu'il était vraiment dommage de laisser partir seule la valise de votre amie.

La FAIBLESSE
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:

Pâleur	Douleur de dos, de reins
Faiblesse	Irégularités
Manque d'appétit	Périodes douloureuses
Fatigue	Troubles internes
Nervosité	Essentiellement féminins

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES PILULES ROUGES

pour les Femmes
Pâles et Faibles

Che Chimique FRANCO Américaine Lée,
1566, rue St-Denis, Montréal

LE NOUVEAU RADIO

AUTOMATIQUE ROGERS

WABC WEAF WGN 1938

KFI

CFRB

WLW

CKAC

CJOR

CHNS

CRCT

Les ajustements du radio Rogers s'accordent avec le Code Canadien de l'Électricité et sont brevetés par la Canadian Radio Patents Limited.



Modèle Rogers Automatique 9 lampes

10 STATIONS EN 10 SECONDES
LES YEUX BANDÉS!

La compagnie Rogers, qui donna au monde le radio "sans batteries", en présente un autre, même plus sensationnel que le premier, un Radio Automatique! Pas avec "Synthétisation Automatique" ni "Synthétisation électrique ni mécanique", mais un Radio absolument Automatique.

Vous ne synthétisez pas les stations. Le système automatique ne requiert qu'un simple tour de commutateur pour capter le programme désiré, sans aucune autre opération que ce soit! Le résultat est instantané, positif et complet. Il n'y a ni bruit, ni délai, ni "synthétisation de précision" d'aucune sorte.

Donc, vous avez non seulement un radio ordinaire, capable de synthétiser les stations domestiques et étrangères comme tout radio de haute qualité, mais encore cinq ou dix radios additionnels incorporés dans un même cabinet — toujours synthétisés et n'attendant que votre signal pour donner le programme désiré. Vous n'êtes limité à aucune localité ni à aucune portée particulière, et l'ajustage d'un groupe de stations peut être changé pour un autre aussi souvent que vous le désirez. C'est un vrai "Radio Automatique".

Prix Variant De

\$64.95 à \$239.50

Dans Tous Les Magasins et chez Tous Les Agents

De La

COMPAGNIE
LEGARÉ
LIMITEE

Dans La Province

Bénéficiez Des Avantages De Notre Club de Noël

En Plus
Les Nouveaux Cabinets Brevetés
"VIOLE-ACOUSTIQUE"

Les premiers et les seuls cabinets employant le principe des boîtes moulées acoustiques, tels que contenus dans un violon, un piano ou tout autre instrument. Les deux panneaux de côté sont en placage d'une seule pièce de bois moulé — créant une augmentation de la richesse et de la profondeur du son dans ce cabinet exclusif de Rogers.

Il ne faut pas...

Perce l'avenir, mais l'attendre crânement; craindre les mal intentionnés, mais les lâches; subir les peines, mais chercher dans le calme à les rendre moins cuisantes; Ne donner aux gueux que des sous, mais leur inspirer le désir de se relever; blâmer ceux qui trébuchent, mais tenter de raffermir leur démarche;

Confier ses tracas au prochain, car il n'y a pas que des Samaritains sur la route; attribuer ses fautes au hasard, mais en puiser en soi la raison; traiter d'idiots les novateurs, mais songer que les meilleures institutions ont eu un début; dissimuler nos joies, car nous pourrions fort bien les oublier.

B. G.

C'est la cendre des morts qui créa la patrie.
Lamartine.

CREME A LA GLACE
A LA VANILLE

1 c. à thé de gélatine granulée
1 c. à soupe d'eau froide,
1 tasse de lait,
1/2 tasse de sucre,
1/2 cuil. à thé de vanille,
1 cuil. à soupe de farine,
1 pincée de sel,
1 oeuf,
1/2 tasse de crème à fouetter.

Faites tremper la gélatine dans de l'eau froide. Faites chauffer 3/4 tasse de lait. Mélangez ensemble le sucre, la farine, le sel et le 1/4 de tasse de lait qui reste, puis ajoutez au lait chaud. Faites cuire environ 10 minutes. Versez sur l'oeuf battu. Remettez au feu et faites cuire 2 minutes. Ajoutez la gélatine trempée. Refroidissez. Incorporez la crème après l'avoir fouettée. Versez dans les tiroirs du réfrigérateur et faites geler. Note: le blanc d'oeuf peut être battu séparément et incorporé avec la crème.

Il ne faut avoir de l'esprit que par mégarde et sans y songer.
Fénélon.

ENFANTS PREVOYANTS

Nanot va à la gare avec sa maman. Mais voici une pâtisserie juste sur leur chemin et Nanot, câlin, tire le bras de sa maman.

— Dis, maman, si tu prenais des bonbons... en cas que je pleure tout à l'heure, dans le train!

LE MAL AU9 PIEDS

— Voilà trois semaines que je peux à peine marcher avec ce cor qui me fait de plus en plus mal.

— Pourquoi ne vas-tu pas voir un chiropodiste?

— Un chiropodiste?
— Distc. Un homme qui soigne les cors; je vais te donner une bonne adresse.

Huit jours plus tard.

— Eh bien as-tu été voir le chiropodiste?

— Oui, imagine-toi que je n'avais pas de cor du tout; c'était mon bouton de faux col qui était tombé dans ma chaussure et que j'avais cherché partout sans le retrouver.



Mais... l'est-elle?

Avec votre voiture bien remise dans le garage, il semble que vous soyez prêt pour tout ce qui pourrait survenir. Vous n'avez même plus besoin d'un téléphone.

MAIS... EN ÊTES-VOUS SÛR?

En cas de maladie, d'incendie, d'accident, quel qu'il soit — cela arrive à n'importe qui — votre voiture est-elle assez rapide, assez sûre? Les routes peuvent être impraticables... Un pneu peut être dégonflé...

En cas d'urgence ce dont vous avez le plus besoin c'est d'un téléphone. N'attendez pas qu'il vous arrive quelque chose pour le constater!

LES NOUVEAUX TAUX RÉDUITS pour le service téléphonique rural sont maintenant en vigueur



Truck Farewelled on Alaska-to-New York Run



Al Raguro, famed among truck drivers for more than 750,000 miles of road travel without a single accident, receiving good wishes as he starts off on the long overland trip to Ketchikan, Alaska. In the far Northwestern territory Raguro and his party will pick up a capacity load of potatoes from the Matanuska farm colony for transportation from Alaska south through Seattle, through Sault Lake City, Denver and eastward to the New York produce market—the first time in history a shipment of goods has been carried by highway over this route of more than 4,500 miles. As seen in the photograph above, the truck bears the American and Canadian flags, and on the front left fender the less familiar flag of the territory of Alaska—the first Alaskan flag ever seen by many along the route.

PONTBRIAND

Décès.

Mercredi le 27 — Décédait à sa résidence après une longue maladie, M. Joseph Gosselin, époux de Emélie Paré, à l'âge de 46 ans.

Son service et sa sépulture eurent lieu à Pontbriand vendredi le 29 octobre.

Un grand nombre de parents et d'amis y assistèrent. M. Gosselin était avantageusement connu à Pontbriand et était très estimé de ses concitoyens.

A la famille éprouvée, nos plus sincères sympathies.

Excursion de chasse:

Dans le cours de la semaine dernière, MM. J. E. Fortin, Joseph Pomerleau, Euclide Bolduc, Athanase Pomerleau et M. Poulin partaient pour une excursion de chasse qui se terminait par la capture de trois chevreuils. Nos félicitations.

Va-et-Vient—

—Mlle Monique Soule de passage à Beauceville visitant sa soeur Madeleine, étudiante à l'École Normale.

—Mlle Cécile Prévost, M. Albert Gourd ainsi que M. Albert Trépanier et M. Marie Louis Trépanier, de Thetford, chez Mme Jean Prévost dimanche dernier.

—M. et Mme Athanase Pomerleau, leurs filles, Mathilda et Laurencia, MM. Robert Prévost et Raymond Loignon à Québec samedi le 31 octobre.

—M. l'abbé J. L. Dufresne à Thetford dimanche à l'occasion des Quarante Heures.

—Mme Dallaire, de Leeds Station, passe actuellement quelques jours chez Mme Jos Houle.

—M. Joseph Vallée était à St-Coeur de Marie à la fin de la semaine dernière.

—M. Napoléon Bolduc, de Thetford, à Pontbriand chez Mlle Jeannette Loignon dimanche dernier.

—Miles Rose Trachy et Brigitte Bourgault, de Ste-Thérèse de Joly, chez M. Eugène Trachy pour quelques jours.

—M. Léonard Montgomery, de Thetford, visite son père malade M. Robert Montgomery.

—Mlle Marguerite Loignon, de Thetford Mines, chez M. Herménégilde Loignon en fin de semaine.

—M. et Mme Albert St-Hilaire ainsi que M. Ernest Champagne visitaient dernièrement leurs parents, M. et Mme Joseph Toussaint.

—M. et Mme Emile Morrisette, leurs enfants et Mlle Hélène Morrisette et M. Elias Lemieux chez M. Pierre Lemieux, dimanche le 7 novembre.

—Mme Jean Prévost passe actuellement quelques jours à Thetford chez M. Albert Trépanier.

—M. et Mme Alcide Vallières,

ST-GERARD

BAPTEME—

M. et Mme Léon Lussier font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Adrienne, Louise; Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Castonguay, de Lewiston, Maine. Porteuse, Mme A. Brière.

Décès:

Nous apprenons avec regret la mort de M. Edmond Poliquin, décédé à l'âge de 8... ans et 9 mois.

Déplacement:

M. Arthur Doyon vient de faire acquisition d'une jolie propriété, appartenant à M. Ph. Lussier, de Québec. Nos félicitations.

Va-et-Vient—

—M. Wellie Tremblay, employé à Sherbrooke, était dans sa famille dimanche.

—M. J. Bélanger, employé à Lennoxville, dans sa famille dimanche.

—M. Lucien Mackenzie et Maurice Garneau, de Disraeli, étaient chez M. Omer Garneau dernièrement.

—M. et Mme A. St-Pierre, de Sherbrooke, était ici en fin de semaine.

—M. Ernest Leriche, de Mégantic, visitait son amie, Mlle E. Maltais.

—M. A. Gosselin de passage à Thetford.

—M. Alfred Tremblay est parti pour Sherbrooke où il a un emploi.

—M. et Mme O. Beaudoin, de Lime Ridge, était chez M. A. Doyon.

—M. Lucien Garneau et Laurent Tremblay à Waterloo dernièrement.

Miles Jeanne et Noella Vallières, M. Wilfrid Perreault étaient à Montréal pour un couple de jours dernièrement.

—M. Rodolphe Nadeau de passage à Québec ces jours derniers.

—Mlle Marie Laverdière, inst., à Thetford par affaires dernièrement.

Plusieurs Nouveautés dans Le Nouveau Plymouth...

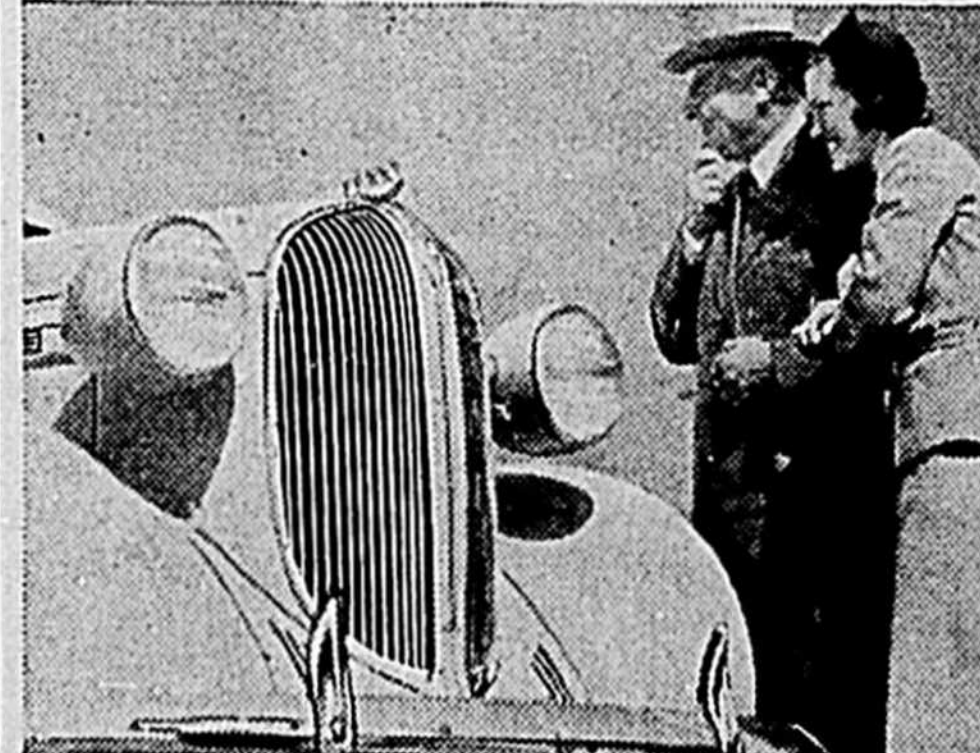
GRADATION ASCENDANTE APRES 10 ANNÉES

Il est maintenant en exhibition... le brillant nouveau Plymouth de 1938. Il célèbre le plus sensationnel record de toute l'histoire de l'industrie de l'automobile.

Il y a dix ans passés que Plymouth fut introduit. Le public constata qu'il incorporait plus d'élégance, de sécurité, d'économie. Et ce public averti en a acheté des milliers.

Aucun auto ne s'est jamais fait des amis si vite! Dix ans après, le nouveau Plymouth est ici... le plus splendide auto que nous ayons fabriqué. Ne manquez pas de le voir!

PLYMOUTH EST DU DOMAINE DES PLUS BAS PRIX! Et par l'entremise des dépositaires Chrysler-Plymouth, la Commercial Credit Corporation offre des termes qui sont tout à fait généraux. Soyez aux écoutes pour l'Heure des Amateurs du Major Bowes, Réseau Columbia, tous les Jours, à 10 P.M., E.S.T.



1 Approchez et regardez ce splendide nouveau Plymouth de 1938! Le contour du radiateur est nouveau... regardez ce long capot—il est plus large aussi et a un aspect plus massif. Les ailes sont plus profondes.

2 Et Maintenant Montez et Voyez comment le siège avant peut être aisément réglé. Il est plus haut lorsqu'il est tiré à l'avant.



3 Voici une Première! Les tableaux de bord sont plus faciles à lire. Le frein à main est en dessous du tableau.

4 Essayez la Banquette Arrière—elle est haute comme un fauteuil... confortable.

5 Étendez les Bras! Vous jouirez de l'espace pour les jambes, les bras, et au-dessus de la tête. L'auto "flotte" sur des ressorts en acier Amola. Le montage de la carrosserie sur caoutchouc supprime la vibration.

6 Écoutez Votre Montre—Plymouth est isolé quant aux bruits à cinq endroits.



7 Dis-Donc—Ces ingénieurs ont Pensé à Tout! En plus d'avoir 22% plus d'espace, ce compartiment est garni avec de l'étoffe pour protéger vos bagages. C'est une GROSSE malle.

8 Célébrant le Dixième Anniversaire! Regardez ce splendide nouveau Plymouth. Montez et conduisez-le. Constatez son roulement. Vrai ce qu'il vous offre.

Aujourd'hui, des milliers d'usagers expriment leurs sentiments en disant: "Plymouth est fait pour durer et coûte moins cher pour l'opération." Son prix est parmi les plus bas!

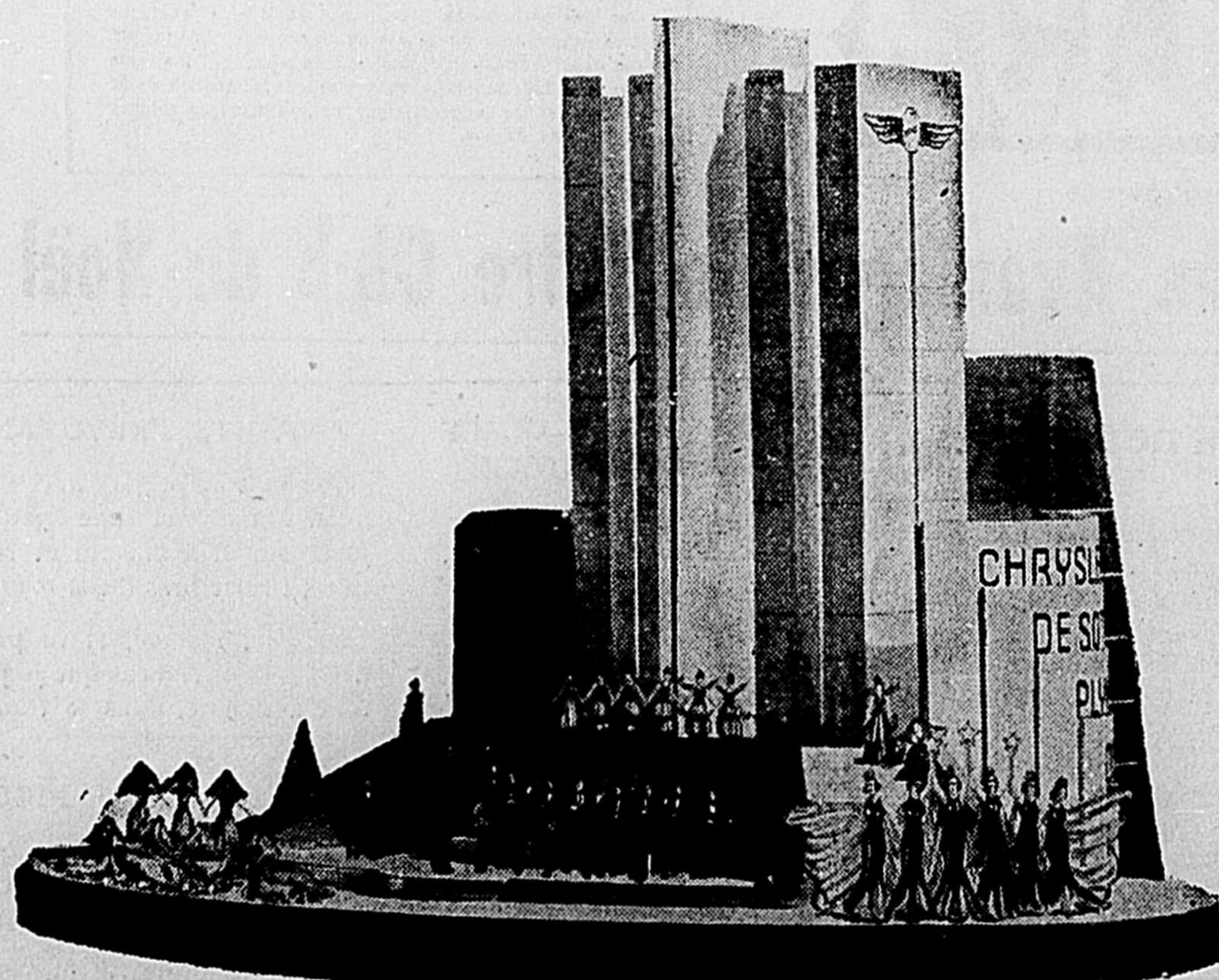
Voyez le Plymouth de 1938

OBTENEZ VOTRE PRIX LOCAL DE LIVRAISON

606, rue Notre-Dame,

BEGIN MOTORS LIMITED

Thetford Mines



"SALUTE TO BEAUTY" IS DISPLAY OF CHRYSLER CORPORATION OF CANADA LIMITED AT FORTHCOMING NATIONAL MOTOR SHOW

"Salute to Beauty" is a ballet-pagant of youth, beauty, luxury, elegance and grace, interpreting in music, dance and song the fine car features to be found in the new Chrysler, DeSoto, Dodge and Plymouth cars for 1938. It will be one of the outstanding features of the 1938 National Motor Show and is presented by the Chrysler Corporation of Canada Limited.

The cast for the ballet-pagant consists of over thirty people, including sixteen dancers, a twelve-piece orchestra and a male quartette.

The setting for "Salute to Beauty" is a massive stage, featuring a revolving floor and a built-in orchestra pit. Angle on angle, curve on curve, the modernistic stage builds up from a wide base to massive pylons towering right up to the roof of the Automotive Building. Modernistic lighting throws the streamlined design of the stage into brilliant prominence. White, gold and light are the predominating features of the colour scheme.

The well-marked trend of the public to luxury-buying is the chief reason for this new type of display. The Chrysler Corporation of Canada Limited feels that automobile purchasers should be shown the luxury features of Chrysler, DeSoto, Dodge and Plymouth cars in a setting of beauty, luxury, and elegance to match that of these new automobiles.

The "Salute to Beauty" performance will be given four times each day during the Motor Show at the following hours: 2.30 P.M., 4.15 P.M., 8.00 P.M., and 9.30 P.M.

ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

— M. H. P. Campeau, de Lac Mégantic, en ville, cette semaine.

— M. J. C. Dubé, est parti pour St. Joseph de Beauce, où il passera quelques semaines.

— Mlle Marguerite Delage est partie pour un voyage de quelques semaines aux Etats-Unis.

— M. et Mme O. C. Smith, à Québec, en fin de semaine.

— Mme Lefebvre de Québec, passe quelques mois en ville, chez M. le Dr. et Mme Delage.

— M. G. Landry, de Sherbrooke en ville, en fin de semaine

Au Collège De La Salle de Thetford

Voici la liste des généreux souscripteurs des quatre nouvelles équipes de goudron du Collège de La Salle: Champlain, Lévis, Montcalm, Iberville.

A. S. Johnson	\$150.
Tancredi Labbé, M.P.P.	50.
Anciens D.L.S. de Thetford	50.
Le Conseil de Ville de T.M.	30.
Les Chevaliers de Colomb	25.
Le Collège De La Salle	25.
A. H. Visser	25.
Le Capitaine J. G. Ross	10.
J. A. Bliveau	10.
J. L. Demers	10.
J. E. Bégin	5.
J. E. Marcoux	5.
Gervais & Ouellette Auto.	5.
Sherbrooke Fruit	5.
Langlois & Paradis	5.
Leonidas Dion	5.
La compagnie Paquet	5.
Jos Lavallières	4.
David & Frère	3.
Lido Biscuit	3.
Verdon D. Limitée	2.50
J. N. Mongeau	2.50

Lorsque les petiot souffrent DE RHUMES PENIBLES



Soignez tout rhume par ce moyen EPROUVE

Ne jouez pas avec les rhumes de vos enfants. Vous n'avez pas à faire des expériences. Employez le traitement dont l'efficacité a été doublement prouvée.

Voici ce qu'il faut faire: Il est préférable de garder le petit malade au lit et de lui faire prendre le plus de repos possible. Veillez à ne lui donner qu'une nourriture légère, à lui faire absorber de l'eau en quantité, et à maintenir la régularité des fonctions d'élimination. Et employez sans tarder votre Vicks VapoRub, en lequel vous pouvez avoir toute confiance.

L'efficacité du VapoRub a été prouvée par l'emploi journalier dans plus de familles qu'aucun autre médicament en son genre — et démontrée de plus par les plus vastes essais cliniques des rhumes, qui aient jamais été pratiqués (voir détails complets dans chaque paquet de VapoRub). Vicks seul peut vous donner des preuves comme celles-ci.

Pas besoin d'attendre longtemps avant que le soulagement commence à se faire sentir...

Le Vicks VapoRub est un traitement sérieux et direct. Pas de drogues à avaler — pas de risque de déranger l'estomac. Vous en frictionnez simplement la gorge, la poitrine et le dos (comme

Frais et Dispos



Les Pilules du Dr. Chase
Pour les Reins et le Foie

AU TRIBUNAL

— Accusé, vous êtes convaincu du crime d'escalade et d'effraction.

— Qu'avez-vous à répondre? — Oh, pas grand-chose, monsieur le juge. Ayez donc la bonté de m'arranger un petit jugement comme si c'était pour vous.

Qui maudit son pays renonce à sa famille.

Corneille.

Jos Poirier	2.50
J. O. Vallières	2.
Aristide Roy	2.
Mme J. B. Martin	1.
Alphonse Blais	1.
Toute autre souscription sera accueillie avec reconnaissance.	
Prière d'adresser comme suit:	
R. F. Casimir	
Collège De La Salle	
Thetford Mines.	

CHRONIQUE RELIGIEUSE

SAINT-ALPHONSE

BAPTEMES—

Le 10 novembre — Marie, Alexina, Ghislaine, Claudette, fille de Napoléon Paul Vallée et de Marie-Louise Grondin; Parrain Joseph Vallée; marraine, Alexina Grégoire, son épouse, cousin et cousine de l'enfant.

Le 11 novembre — Marie, Dorlès, Monique, fille de Pierre Giguère et de Yvonne Lehoux; Parrain Joseph Perreault; marraine, Claudia Thivierge, son épouse, grands-parents de l'enfant.

Le 14 novembre — Joseph, Raoul, Léopold, fils de Alfred Mathieu et de Pamela Lacroix; Parrain Raoul Mathieu; marraine, Déla Gosselin, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 16 novembre — Joseph, Gilles, Réjean, fils de Gérard Boilard et de Donald Lessard; Parrain, Wilfrid Lessard; marraine, Rita Girard, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

SEPULTURES—

Le 10 novembre — Gisèle Charpentier, fille de Pierre Charpentier et de Marie Bolduc, décédée le 9 courant à l'âge de 6 ans et 1 mois.

Le 15 novembre — Jeannine Couture, fille de Lucien Couture et de Georgiana Fillion, décédée ce même jour à l'âge de 5 ans.

A l'Unité Sanitaire du comté de Mégantic

PROGRAMME

semaine du 22 novembre 1937

Lundi le 22 — COLERAIN: Clinique puériculture à 2h. p.m.

Mardi le 23 — VIMY RIDGE: Clinique puériculture à 10h. a.m.
THETFORD: Clinique puériculture 2 à 4h. p.m.

Mercredi le 24 — ST FERDINAND: Clinique puériculture 2h. p.m. à l'Hôtel Carey.
THETFORD: Clinique antituberculeuse, 7 à 9h. p.m.

Jeudi le 25 — THETFORD: clinique antituberculeuse, 2 à 4 h. p.m.

Dr LUC PELLETIER D.P.E.
Officier Médical
THETFORD MINES

LE MARCHE

VENDREDI 12 NOVEMBRE

Boeuf — g'got	10.
Boeuf, haut de côte	la lb 12c
Steak de boeuf	la lb 17c
Coeur de boeuf	chacun 15c
Boeuf pour rôti	la lb 16c
Foie de boeuf	la lb 05c
Langue de boeuf	la lb 05c
Veau, fesse	la lb 22c
Veau, filet	la lb 20c
Epaule de veau	la lb 15c
Agneau, fesse	la lb 22c
Agneau, épaule	la lb 18c
Agneau, filet	la lb 20c
Lard pour bouillir	la lb 14c
Lard pour rôti	la lb 15c
Tête de lard	la lb 06c
Patte de lard	chacune 15c
Foie de lard	la lb 10c
Saucisse "Hovey"	2 lbs 35c
Bacon tranché	la lb 30c
Jambon roulé	30c
Jambon épaule	22c
Belogva	12c
Viande hachée	2 lbs 25c
Beurre de laiterie	la lb 28c
Beurre de crémère	la lb 30c
Fromage Canadien	la lb 18c
Crème	la chopine 20c
Oeufs frais gros	la douz. 40c
Oeufs frais petits	la douz 35c
Huitres	la chopine 50c
Sirop	la pinte 40c
Sirop	le gallon 1.50
Sirop	le gallon 1.25
Sucre de choix	la lb 18c
Sucre moyen	la lb 15c
Patates la poche	75c
Poisson	la lb 15c
Tabac	la lb 15c à 50c
Bois franc sec	la corde 3.00

Névrite résultat d'une dislocation du coude

Ne pouvait redresser son bras

Il y a quatre mois, cette femme se disloqua le coude gauche. Bien que celui-ci eut été immédiatement remis en place, il se produisit une névrite et la femme ne pouvait plus redresser son bras. On lui conseilla de prendre les Sels Kruschen, ce qu'elle fit, avec les heureux résultats que voici:

"Il y a quatre mois, je fus victime d'un accident: Je me disloquai le coude gauche. On me le remit en place immédiatement, mais quelque temps après je ne pouvais plus redresser complètement mon bras. L'ayant fait examiner aux rayons X, le médecin me dit que j'étais portée à faire du rhumatisme. On me recommanda les Sels Kruschen — une cuillerée à thé dans un verre d'eau chaude le matin en me levant. Depuis, je me porte beaucoup mieux. La douleur au coude est disparue et, de jour en jour, je puis étendre le bras plus facilement". (Mme) P.

Le rhumatisme est souvent le résultat d'un excès d'acide urique dans l'organisme. Deux des ingrédients des Sels Kruschen ont la faculté de dissoudre les cristaux d'acide urique. D'autres de leurs ingrédients aident ensuite la nature à expulser par les voies naturelles ces cristaux dissous.

A l'Ecole Anglaise Quirion

THETFORD MINES

Cours commercial anglais
Notre méthode d'enseignement nous permet de garantir à toute personne sérieuse et intelligente qu'elle parlera et écrira très bien l'anglais après dix mois de classe chez nous.
Cours du jour et du soir.

PONTBRIAND

Va-et-Vient—

— M. Gaston Mercier, de Black Lake à Pontbriand jeudi chez M. A. Pomerleau.

— M. Albini Richard, de Robertsonville, à Pontbriand vendredi dernier.

— M. Albert Turcotte, de Thetford Mines, à Pontbriand vendredi dernier par affaires.

— M. L. C. Pharo, d'Ne Thetford Mines, à Pontbriand visitant sa mine de pierre à savon dans le courant de la semaine dernière.

— M. Antonio Beaudoin, agent d'assurance de Robertsonville, était à Pontbriand par affaires samedi dernier.

— Mlle Rose-Hélène Prévost nous quitte pour travailler à Thetford pendant quelque temps.

— M. Charles Montgomery était à Robertsonville samedi.

— M. Athanase Pomerleau et Mlle Laurencia Pomerleau à Thetford par affaires cette semaine.

— Mme Ernest Poirier passe une semaine à Black Lake chez sa fille Mme Rosario Bolduc.

RETOUR

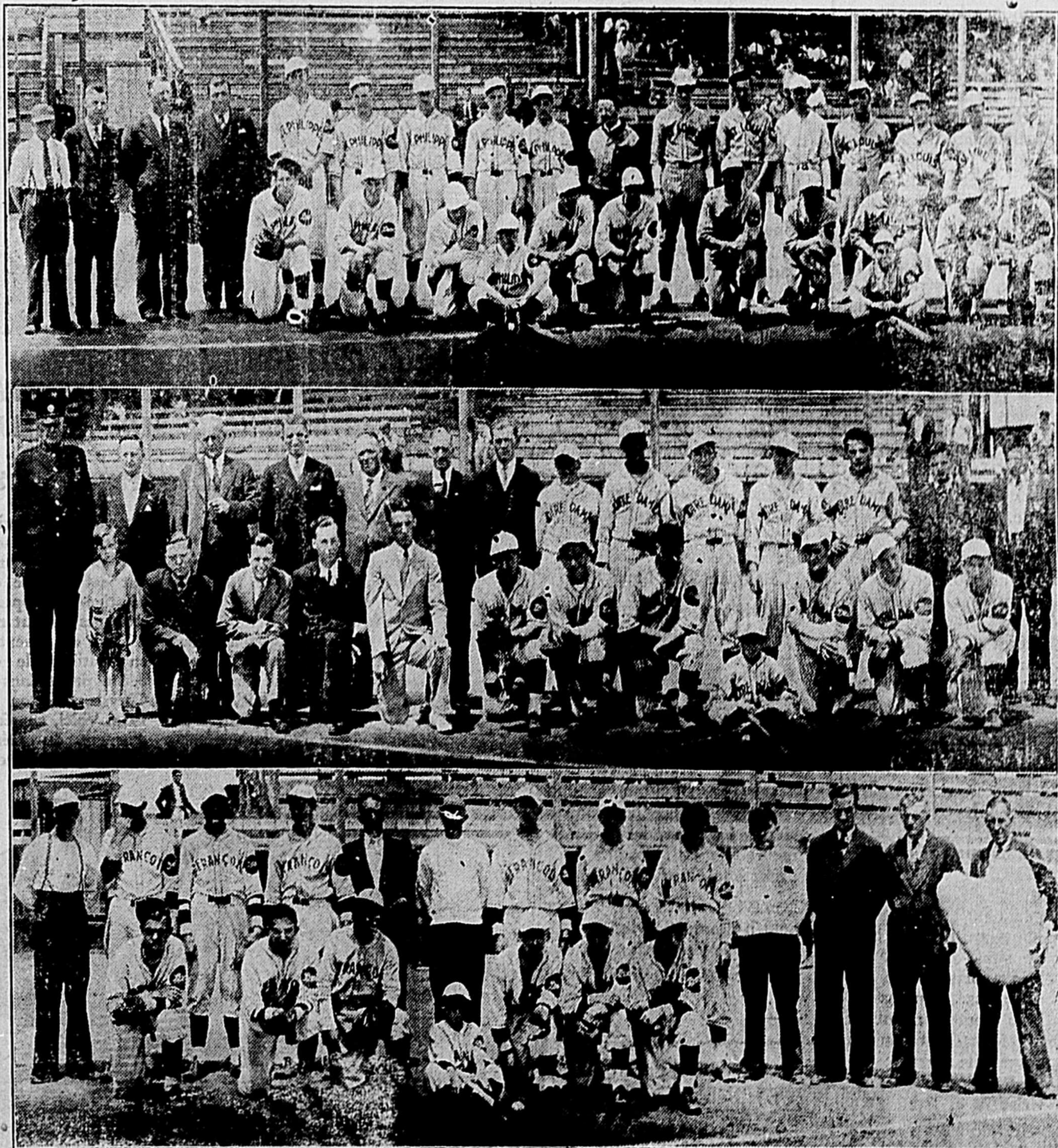
— MM. Rolydor Bolduc et Florian Perreault revenaient de Sammamur la semaine dernière.

Le monde sera sauvé quand il y aura parmi nous assez d'âmes réparatrices.

N'oubliez pas D'ACHETER AUJOURD'HUI LE NOVORO DU DR. PIERRE
Médicament Stomachique
Chez votre agent
Ou d'envoyer \$1.00 à
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO
2501 Washington Blvd. Chicago, Ill.
pour une généreuse bouteille de 14 onces (valeur \$1.20).
Entrez en Canada sans payer de droits

PRENDRE UN PTIT COUP C'EST AGREABLE!
FUMER LE VOGUE EST DOUX!
VOGUE
est en vogue!
TABAC À CIGARETTES
VOGUE 10¢
le paquet
VOGUE signifie VALEUR

SPECIAL
LIVRETS DE COMPTOIR
90c la douz.
La Librairie Frenette
Tél.: 54
425 Notre Dame, Thetford Mines.



QUATRE CLUBS DE BASEBALL IMPORTANTS

En haut: les équipes St. Philippe et St. Louis. Au centre: l'équipe Notre Dame. En bas: l'équipe St. François.
Ces quatre équipes font partie de la ligue "Trifluviennne" qui, sous la présidence de Monsieur Mxime Gauthier, a eu de grands succès. Monsieur Gauthier est l'un des pionniers du baseball dans le district de Trois Rivières. Il a toujours porté un intérêt tout particulier à la jeunesse et c'est dû à son initiative et à son dévouement si une grande partie des jeunes gens de cette ville ont pu se faire valoir dans ce sport.
L'équipe Notre Dame a gagné le championnat deux années consécutives sous la direction de Monsieur Marcial Martin, qui est avantageusement connu dans les cercles sportifs.
Il est intéressant de remarquer que les articles de sport de ces joueurs, ainsi que ceux de la plupart des autres équipes provinciales, membres des ligues amateurs, ont été fournis par la brasserie Dow qui est reconnue pour le vif intérêt qu'elle porte à nos équipes sportives.

ST-ELZEAR, Bce

Va-et-Vient—

—Mme Jules Perreault de Ste Marie chez son père M. Tréfié Larochelle.

—Mlle Ferland de Valley Junction chez M. Georges Ferland.

—M. et Mme Joseph et Adrien Savoie chez M. et Mme Wilfrid Sylvain de St-Patrice dimanche.

BAPTEMES—

Marie, Jeannine, Jacqueline, enfant de M. et Mme Wilfrid Jacques (Jeannette Groleau): Parrain et marraine M. et Mme Arthur Jacques grands-parents de l'enfant.

Marie, Rose, Annette, Fernand enfant de M. et Mme Joseph Jacques (Palmyre Giroux): Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Vachon de St-Séverin oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Décès

Est décédée à St-Elzéar Mme Mary Gagnon épouse de M. Philéas Lehoux.

Elle laisse outre son époux dix fils et deux filles, MM. Philéas, Honorius, Edgedy, Jules, Léon, Raymond, Philippe de St-Elzéar Edouard, Linière, Fortunat de Ste-Marie, Mmes A. Ferland (Marie-Anne de Ste Marie, Louis Laplante (Emilia) de St Elzéar.

A cette famille en deuil nous offrons nos sympathies.

A l'Ecole

Saint-Désiré du Lac Noir

CROISADE EUCHARISTIQUE

Prie, Communie, Sacrifice-toi, Sois Apôtre.

17 novembre 1937

CHOISISSEZ VOTRE PRANSINI—

Un jour, N. Martin, le père de Thérèse, après avoir lu 'La Croix de Paris, annonça à la famille qu'un bandit devait être guillotiné: cet homme était accusé d'avoir tué plusieurs personnes. Il se nommait Pranzini. Et le plus triste dans tout cela, c'est que le bandit refusait castinément de se convertir.

Voilà que la petite Thérèse se dit, tiens celui-là je veux le mettre au ciel. Mais c'est un monstre Thérèse, tu n'y penses pas, il ne veut voir aucun prêtre! Un monstre tant mieux, la miséricorde du bon Dieu n'en sera que plus visible.

Et Thérèse redouble ces prières et ses sacrifices. Mais un homme petite Sormande, elle entend voir clair dans son marché. Elle demande un signe à Jésus, car un pêcheur peut être sauvé sans que rien ne l'indique à son entourage.

Jésus, lui confie-t-elle, donnez-moi un signe.

"Je sentais au fond de mon cœur la certitude d'être exaucée. Mais afin de me donner du courage pour continuer de courir à la conquête des âmes, je fis cette naïve prière: "Mon Dieu, je suis bien sûre que vous pardonnerez au malheureux Pransini; jje le croirais même s'il ne se confessait pas et ne donnait aucune marque de contrition, tant j'ai confiance en votre infinie miséricorde. Mais c'est mon premier pêcheur: à cause de cela, je vous demande seulement un signe de repentir pour ma simple consolation."

Le lendemain de l'exécution, elle ne put se tenir d'ouvrir le journal de son père, pensant bien p trouver le signe qu'elle avait demandé. Elle apprit que le misérable, non confessé, non absous, non repent, au moment même où les bourreaux le jetaient sous la guillotine, les avait écartés soudain avait saisi aux mains de l'au-mônier le Crucifix et baisé par trois fois les plaies sacrées. Thérèse s'enfuit pour cacher ses larmes: elle avait le droit de pleurer. Quand on songe aux lèvres souillées de son "PREMIER ENFANT", c'est le nom qu'elle ose donner au criminel, on ne s'étonne plus des innombrables conversions qu'elle devait arracher à Dieu et qu'elle lui arrache encore dans sa croisade pour les âmes, sa première victoire demeure sans comparaison.

Je suis sûr, chers CROISÉS, Vous demanderez à Jésus, par l'entremise de Notre-Dame du Perpétuel Secours dont l'image est exposée dans l'église, qu'un grand nombre de pêcheurs de la paroisse se convertissent pendant cette retraite.

Ecoutez la Vierge de Pontmain vous encourager: "Mais mes enfants, priez, mon Fils se laisse toucher."

HISTOIRE: "Le sang sur le corporal..."

Porte ton insigne

Avant-Garde des Jeunes Catholiques de Saint-Désiré du Lac Noir

Programme de la huitième séance 19 novembre 1937

1—Chant de l'Avant-Garde: — "Amis, debout, serrons les rangs..."

2—Evangile: Sentinelle Robert Ferland.

3—Appel des Membres: le président L. P. Frechette

4—Franco, c'est un général qui se lève tous les matins à six heures pour aller à la messe de 7 heures. Il dirige lui-même toutes les opérations militaires et se contente d'un piètre salaire. Camarade Rosaire Mailloux.

5—Tu es descendu dans la rue pendant que les autres bourgeois se cachaient. Tu es un homme (18 ans). Ce soir tu viendras causer avec moi et tu me diras pourquoi tu crois en Dieu. (Un anarchiste espagnol.) Camarade Léo Gagnon.

6—Où l'on prie aux mots qui flattent les vérités qui servent. Camarade Benoît Mercier.

7—Vous savez que les démolisseurs des âmes doivent le meilleur de leur force à leur union. Puisque tant d'autres s'unissent pour détruire, UNISSEZ-VOUS DONC POUR REBÂTIR. UNISSEZ-VOUS A JESUS-CHRIST. Or on s'unit à J-C par la communion. Camarade Jules Hébert.

8—Un peu partout on s'unit, on se syndique, on crée des fédérations et des ligues. Pourquoi? Parce que c'est l'UNIQUE MOYEN de se défendre, de n'être pas dévoré par la concurrence. (Bessières, S. J.) Camarade Léo-Paul Bélanger

9—A quelles conditions sera-t-il avantageux de capter la radio française? Camarade Philippe Fréchette

10—L'article de journal que je voudrais avoir écrit: Camarade Claude Pelletier.

11—Deux façons de secourir un homme menacé de mort en Espagne (Barcelone): a) "Excusez-moi, ce n'est pas mon métier." (consul anglais) b) "C'est bien embêtant, mon auto ne marche pas très bien mais en partant tout de suite, nous serons à frontière dans 2 heures. (consul français) Camarade Armand Grégoire.

12—Ces 300 jeunes gens au dernier congrès de Québec n'étaient pas de simples visiteurs mais bien les délégués de 114 écoles franco-américaines, les vainqueurs de concours qui portaient sur l'histoire de notre race. (Omer Héroux.) Camarade Eloi Lemay.

13—La vie porte ceup qui remuent. Je fais appel à ceux-là. Les autres seront écrasés sous la botte de l'étranger. Ce sera leur part nécessaire. (R. P. Gauthier, S. V.) Camarade Donat Dubuc.

14—On a pu différer d'opinion avec L.-O. David, mais personne n'a jamais contesté sa sincérité et son désintéressement. (Omer Héroux.) Camarade Henri-P Vachon.

15—MOT D'ORDRE: "Un mort peut-il donner la vie?" Chant: "Notre-Dame du Canada" "Regarde avec amour sur les bords du grand fleuve..."

que vous voudrez imiter sainte Thérèse.

Vous demanderez à Jésus, par l'entremise de Notre-Dame du Perpétuel Secours dont l'image est exposée dans l'église, qu'un grand nombre de pêcheurs de la paroisse se convertissent pendant cette retraite.

Ecoutez la Vierge de Pontmain vous encourager: "Mais mes enfants, priez, mon Fils se laisse toucher."

HISTOIRE: "Le sang sur le corporal..."

Porte ton insigne

Drummondville

La population de notre ville a le regret d'apprendre la mort de Mme Edmond Lemaire, née Cary Dion, décédée à l'âge de 59 ans après une longue maladie. Ses funérailles ont eu lieu à l'église St-Frédéric, samedi dernier à 9 hrs au milieu d'une foule énorme. Nous prions la famille éprouvée d'agréer l'expression de nos plus vives sympathies.

La ville de St-Joseph a maintenant deux débits de bière. Les nouvelles épiceries sont celles de Noël Gauthier et Pit Martin.

On n'a pas encore retrouvé le corps d'Emilien Doucet noyé mardi dernier dans le St-François à Hemmings Falls. Doucet était dans une embarcation près de l'endroit où la Southern Canada Power est à faire construire un pilon pour ses lignes de transmission. A un certain moment, il perdit l'équilibre et tomba à l'eau. Ses compagnons furent immédiatement alertés à lui porter secours, mais ils furent impuissants car les récentes pluies ont rendu le courant très fort et de plus le vent soufflait avec violence.

Les recherches se continuent activement depuis mais sont rendues plutôt difficiles par la hausse du niveau de l'eau. Le défunt était âgé de 25 ans et marié.

Va-et-Vient—

—M. et Mme J. Hugo ainsi que



Roger Hugo étaient de passage à Sorel dimanche.

—Mlle M. Laflamme, de Québec, était en visite chez M. et Mme Damien Moulins en fin de semaine.

—Mme Pacifique Cartier a visité des parents à Montréal en fin de semaine.

—Mme Olivine Nolin, de Holyoke, Mass., passe quelque temps chez sa fille, Mme T. Langlais.

—M. Elphège Marcotte, employé du ministère des Terres et Forêts, a passé quelques jours dans notre région la semaine dernière.

La semaine dernière, la Rév. Soeur St-Athanase, économiste générale des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, était de passage à St-Simon accompagnée d'un architecte. Elle venait dans le but de terminer les arrangements nécessaires pour la construction d'un pensionnat à St-Simon, le printemps prochain.

ST-SEVERIN, Bce

Décès

Dans le courant du mois d'octobre est décédée Mme France Nadeau à l'âge de 93 ans et 6 mois. Sa sépulture a eu lieu au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

BAPTEMES

George, Emile, Roch, enfant de Dona Sylvain et Mathilda Lachance: Parrain et marraine, M. et Mme Florian Lessard.

Monique, Agate Leblond, enfant de M. et Mme Wilfrid Leblond. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Grenier.

Va-et-Vient

—Mmes Marie-Ange et Eliana Nadeau sont allées travailler à Shaminigan où leur frère y est déjà, M. Wilfrid Nadeau.

—MM. Ovide et Rosaire Sylvain sont partis pour les chantiers.

La tempérance, a dit Franklin, c'est le bonheur à bon marché.

La charité pour tous, sans rancune envers personne. Lincoln.

Plus je vis l'étranger, plus j'aime ma patrie. Belloy.

L'humanité n'est que l'écorce de la vertu.

Un thé vert sans égal
THÉ VERT
"SALADA"

NOTRE FAVORI NATIONAL

melchers

GIN CANADIEN CROIX D'OR

Prévenez Cassez - LA GRIPPE

—de l'eau bien chaude
—le jus d'un citron
—deux doigts de MELCHERS
—du sucre au goût
—saupoudré de muscade

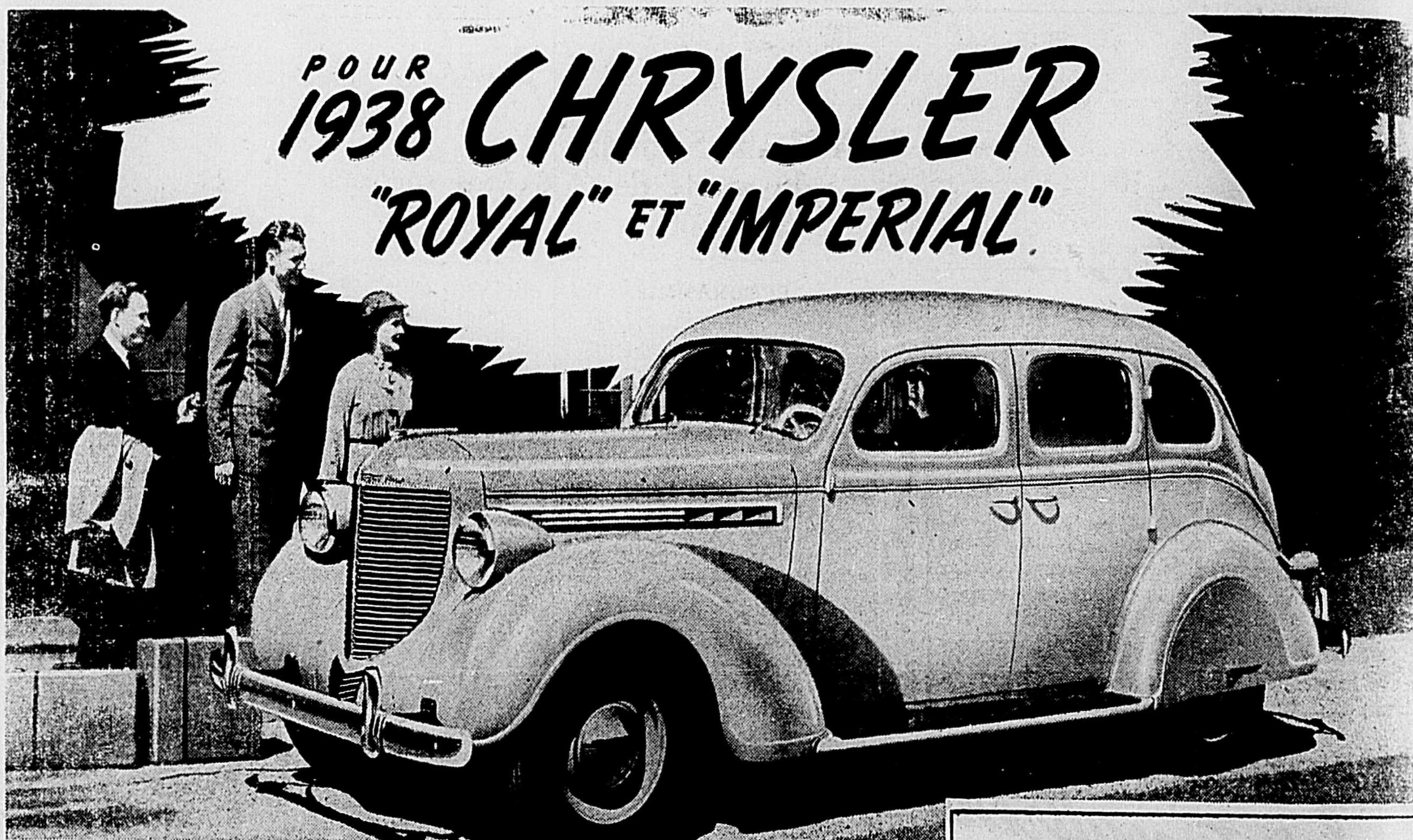
EN CLASSE DE BOTANIQUE

Le professeur. — Dites-moi ce que vous savez sur la famille des orchidées.

La jeune élève. — Je ne peux pas, Monsieur; maman me défend toujours de raconter ce que je sais sur les familles des autres.

UNE GARANTIE

Un monsieur achète un cheval. — Il n'est pas peureux, j'espère? demanda-t-il au maquignon. — Pour ça non, monsieur, répond le petit garçon de celui-ci. Il passe la nuit tout seul dans l'écurie où il fait tout noir!

POUR 1938 CHRYSLER
"ROYAL" ET "IMPERIAL"

BEAUTE DISTINCTIVE... LUXE ROYAL... ROULEMENT REPOSANT... ET PERFORMANCE... SENSATIONNELLE... VOUS AVEZ TOUT CELA AVEC les Superbes Chrysler de 1938!

Le Luxe et la légitime fierté de possession atteignent un nouveau sommet dans les superbes nouveaux Chrysler de 1938. Le Chrysler Royal est un splendide exemple de la distinction et du luxe à un prix abordable. Vous en serez jaloux partout où vous serez. Et vos amis ne vous cachent pas leur admiration. Le Chrysler Royal est muni d'un moteur "Sceau d'Or" d'une puissance accrue tout en conservant cette économie qui a tant plu aux propriétaires des modèles de 1937. Les nouveaux Chrysler Imperial ont cet 'air' de dignité et de prestige qui 'appartient' aux personnalités de haut rang. Ceux qui visent au superlatif en matière de distinction le découvriront dans les nouveaux Chrysler Custom Imperial de 1938. Voici, en réalité, les chefs-d'œuvre du Génie et de la Science Mécanique Chrysler.

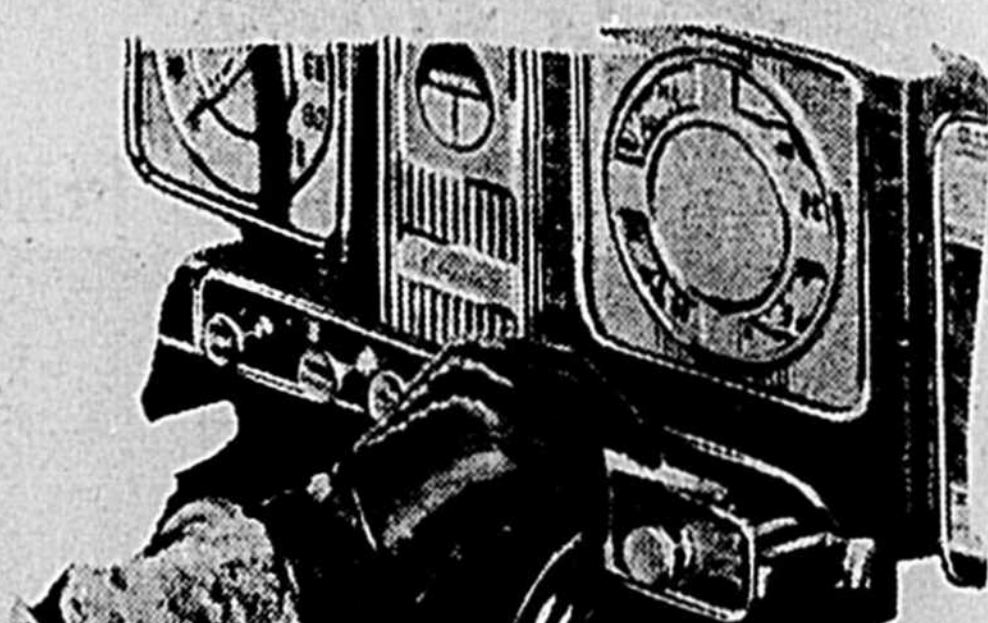


CHRYSLER ROYAL
dix modèles sur empattement de 119"-95 chevaux-vapeur

CHRYSLER IMPERIAL
7 modèles de carrosseries sur empattement de 125" 110 chevaux-vapeur

CHRYSLER CUSTOM IMPERIAL
3 modèles de luxe sur empattement de 144"-130 chevaux-vapeur

Tous les Chrysler sont vendus à des termes que la Commercial Credit Corporation saura rendre conformes à votre budget.



BEAUTE ET STYLE DIGNES
Telles sont les caractéristiques du nouveau tableau de bord Chrysler. Les cendriers sont du genre tiroir.



DIMENSIONS GENEREUSES
Les Chrysler de 1938 sont extra-spacieux. Leurs longs empattements accentuent le "Roulement Flottant."



DIRECTION ET CHANGEMENTS DE VITESSES PLUS FACILES. L'embrayage et le starter fonctionnent avec une docilité qui fait tout l'agrément des voyages en auto.

SOYEZ AUX ECOUTES à l'heure des Amateurs du Major Bowes, Réseau Columbia, tous les Jours, 9 à 10 p.m. E.S.T.

602-604 NOTRE-DAME,

BEGIN MOTORS Limited

THETFORD MINES.